

Telefon: (416) 530-4222 Fax: (416) 530-0069 E-mail: satellite@wclub.com	(Registration/Sales Agreement # 10 121) Datum dokdy jsou noviny předplacené je v pravém horním rohu štitku	Štítky označené hvězdičkou říkají, že není zaplacené předplatné. Předplatné na jeden rok je 25 kanadských dolarů. Cena 1.05 dolarů
--	---	---

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.4.

(132.)

Vol. 7.

satellite  **1-416**

Thursday,

February 20,

1997

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Začátkem února se v Davosu konalo setkání představitelů politického a obchodního světa, šéfů světových podniků (jedním z nich byl Tomáš Bafa), ministerských předsedů, ministrů financí. Zúčastnilo se i několik akademiků, mezi nimi kanadský John Polanyi. Světové hospodářské fórum (World Economic Forum) - jak se setkání nazývá - se zabývá hospodářskými (čím jiným) problémy našeho stále menšího světa.

5. února přineslo průběhu konference zajímavý článek torontský *The Globe and Mail*. Autor (Peter Cook) se zmiňuje o tom, že na tomto zasedání se hodně pozornosti soustředilo na reformy v střední a východní Evropě („zda

Česká republika má náskok před Polskem... či zda mezi mini-státy Estonsko vyhrává o vlas nad Slovinskem...“). Pak přišel odstavec, který mne zaujal: „Současnou módou je najít úspěchy a pobízet druhé, aby je napodobili. Ve své davoské řeči český ministerský předseda Václav Klaus řekl, že tajemství úspěchu spočívá v rychlém provedení... že neexistuje žádný ekonomický zákon, který říká, že čím rychleji reformy provádíte, tím větší je nezaměstnanost. Ve skutečnosti opak je pravdou. Čím jste pomalejší, tím větší je nezaměstnanost. Tímto problémem trpí nejen polo-reformované bývalé

Je Česká republika „pushy“?

komunistické státy, ale také loudavé státy západní Evropy. Podle pana Klause, vůdce (a teď to přijde) „pushy Czech Republic“, země na západ od Prahy jsou příliš oddané „přeregulovanému a příliš paternalistickému welfarovému státu“.

V příštím odstavci Cook cituje studii Harvardských profesorů, Jeffret Sachse a Andrew Warnera, kteří usoudili, že to bude trvat 23 let, než Klausova Česká republika dosáhne životní úrovně Spojené Evropy. „I rychlost tygrů má své hranice. Vedle toho je otázkou, jak dlouho je možné udržet rapidní

růst a vysoké úspory a nízké mzdy, nemluvě o tom, zda je možno vzdorovat velfarizmu. Jisté je, že Česká republika v r. 2020 nebude příliš připomínat Klausův model.“ Jak bude Česká republika vypadat v r. 2020 ovšem nevím a neví to ani pan Cook. Ale i kdyby správně předpovídal a přesto, že svět vidím v soucitnějším světě než snad Václav Klaus, po mém soudu se zcela mimořádně zasloužil o proměnu komunistického Československa v demokratický stát nejdříve jako ministr financí a později jako ministerský předseda, tedy v nejobtížnějších a nejnevděčnějších úřadech republiky.

Josef Čermák

Mohlo by to začínat jako ve Švejkovi. „Tak nám přijede ministerský předseda.“ „Který, kanadský, ontarijský, český nebo slovenský?“ Tak tedy ten český. Ale ať bychom vyslovili jméno kteréhokoliv z této čtveřice, vždy by se objevila skupina nadšenců, kteří by byli ochotni vybojovat nejednu hospodskou slovní přestřelku se svými odpůrci. Ministerský předseda totiž symbolizuje něco víc, je jakýmsi obrazem doby. Jeden kanadský diplomat, který pracoval po roce 1989 v Praze si všiml, že po listopadu bylo módou, že se všichni oblékali jako disidenti. Pak přišla jiná móda a všichni se začali oblékat jako Václav Klaus. To však byla revoluční doba.

V Ontariu máme standardní typ politika. Usměvavého, vyžehleného, v případě potřeby ho můžeme vidět i v akci mezi lidem. Podle saka se dnes již nepozná, jestli hájí zájmy velkých bank nebo chudiny. Tato neprůhlednost se ještě zdokonaluje svérázným počínáním těchto mužů zákona. Jestliže vláda zvýší plat někomu z horních deseti tisíc, pak se to vysvětlí tím, že tento člověk vytváří pro chudé pracovní příležitosti. Jestliže politik hájí zájmy

...abyste trahající koukol, spolu s ním nevytrhali pšenice

Mat. 13,29

chudiny ubere státní byt jedné chudé rodině, vysvětlí to tím, že přece musí vědět, jak prostý lid žije. Vysvětlit se dá všechno. Že je v tom pak zmatek mezi lidem, to je druhá strana mince.

V Ontariu budeme mít megacity. Je zajímavé, že ve všech větších firmách, když se dělá nějaká změna, tak se buď amalgamuje nebo decentralizuje. Výsledkem je, že prostý člověk si nemůže nikdy ověřit výsledky. Nyní tedy Toronto amalgamujeme. Československo se pro změnu decentralizovalo na Českou republiku a Slovensko. Co je společného? Hlavně to, že se nikdo nikoho na nic neptá. Tak je již předem jisté, že si budou ontarijský premiér s českým velice dobře rozumět.

Jenže, co člověka zarazí, že ani mezi lidem není jasno, o co jde. V sobotu se konala demonstrace proti megacity. Necháám stranou, jestli je to pro Toronto a okolí dobré nebo špatné. Vadí mi způsob, jakým se to děje a hle, co vidím: skupina mladenců s duhovými vlajkami demonstruje

za práva sexuálních menšin. O kus dál se jedná o pracovní příležitosti pro ženy a muž na pódiu si musí pofoukat svůj komplex ateismu. Z celé akce jsem dospěl k závěru, že lid je zmaten.

Aby bylo jasno, snaží se člověka napéčovat hezky do krabičky, do škatulky. Jsi proti megacity, jsi levičák - NDP - komunist. A komunisté si na tom hezky přihřejvají polívčičku, i Komunistický manifest se tam prodával. Není to nic nového. Komunistu chtěli udělat i z Karla Čapka. Na svou obranu pak Čapek napsal obhajobu „Proč nejsem komunistou?“ Kdyby byl někde napravo, tak nemusí tuto obranu psát. Jenže Čapek se nechtěl nechat napéčovat do škatulky - do krabičky. Udržel si svůj vlastní názor. Musel však o svoji nezávislost bojovat.

Lid není zmaten jen zde. Člověk, který v Čechách nechce přijímat parlamentem přijaté pravdy je vytlačován mezi republikány, či komunisty. Zpochybňete rozdělení Československa a už jste někde

ve škatulce s krajní levicí nebo pravicí. Zpochybňete nedávno parlamentem přijatou česko-německou deklaraci a už nepatříte mezi slušné lidi, ale mezi fanatiky.

Jenže to má jeden háček. Vy žijete tady, takže na vaši škatulku nemohou dát nálepku LEVIČÁK, SLÁDKOVEC, zavřou vás tedy do krabice s nápisem: POZOR! NEROZUMÍ TOMU, NEŽIJÍ V ČR!

Problém je však v tom, že člověk své názory nemění příliš podle toho, kde žije. Je tedy zapotřebí odmítnout dělení na koukol a pšenici, odmítnout dělení na levice a pravici a odmítnout dělení na ty doma, kteří tomu rozumějí, protože tam žijí a na ty venku, kteří tomu jednoduše nerozumějí, protože tam nežijí. Je nutné odmítnout to, že někteří mají právo mít občanství a jiní toto právo nemají.

Přijede ministerský předseda, pro upřesnění, ten český - Václav Klaus, a bylo by dobré mu připomenout, že emigrace není pouze koukol, ale že by tu mohlo být i nějaké to pšeničné zrnko, kvůli kterému by stálo za to změnit třeba zákon o občanství.

Aleš Březina



Slovenští hokejisté po zisku zlaté medaile na Speciální olympiádě. O Olympiádě píšeme na straně 3 a 12.

Foto: Mary Irvine (Rusnak)

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement
10 121

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (422/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates:

1.35 CDN \$ per line/col.
(16.20 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Pívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30, tel.: (416) 767-2027.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Římsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoděje (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres, Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Duchovní správce: Bernard Mišovič S. J. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga, tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Římsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský řecko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Římsko-katolické bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

NOVÉ DIVADLO v TORONTĚ uvádí
hrůzostrašnou komedii se zpěvy

ČTVERYLKA

aneb

ŠTIKA K OBĚDU

REŽIE: PAVEL KRÁL

Morytát, podávající věrnou
zprávu o nanejvýš neblahé
historii, jak ho sepsali
Wolfgang Kolhase a Rita Zimmerová.

JOHN WORKMAN AUDITORIUM

1001 QUEEN ST. W., TORONTO

21. ÚNORA 1997 - 8 hod.

22. ÚNORA 1997 - 4 & 8 hod.

23. ÚNORA 1997 - 4 hod.

RESERVACE:

(416) 363-7686 (den)

(416) 463-3182 (večer)

26. Zimní hry sokolské župy kanadské

se konají v sobotu 22. února 1997
v lyžařském středisku Horseshoe Resort
Horseshoe Valley, Barrie, Ontario

Pravidelná cvičení Sokola

Jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Náhradový tělocvuk a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od
20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics
(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.
Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR
v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont. M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Až umřu, nic na tomto světě
se nestane a nezmění
jen srdci několik se zachvěje
k ránu jak v rose květiny

Hluboce zarmoucení oznamujeme, že nás navždy opustil
náš drahý manžel, otec, bratr, strýc, švagr, tchán a dědeček

EDWARD SVOBODA

Zemřel v neděli 2. února 1997

ve věku nedožitých 74 let.

Pohřeb drahého zesnulého se konal v úterý 4. února 1997.

Jméno přibuzenstva

Věra Svobodová
manželka

Gary a Leah
syn s manželkou

Andy a David
vnuci

Edward a Cheryl
syn s manželkou

Jonathan
vnuk

Program o Tomáši Batovi

V pondělí 24. února 1997 o 18 hodině
uvejde kabelová televize v Torontě na kanálu
10 hodinový pořad o Tomáši Batovi. Kromě
rozhovorů s Tomášem Batou a jeho
manželkou Sonjou můžete vidět i unikátní
historické záběry. Tento pořad je uveden s
anglickými titulky.

mk

Festival International
du Film Sur L'Art

Během tohoto festivalu budete moci
shlednout v Montrealu filmy J. Nekvasila
My Teeth Chatter In The Rythm of Shimmy
a Lidu Baarovou v dokumentu Hledny
Třeštkové Bittersweet Memories. Festival
probíhá od 11. do 16. března 1997 a
informace dostanete na telefonním čísle
(514) 874-1637.

V druhé polovině března a v dubnu rovněž
proběhne v Montrealu, v Torontě a ve
Vancouveru festival středoevropských a
východoevropských filmů. Mezi filmy budou
české filmy Díky za každé nové ráno,
Pevnost, Jízda a slovenský film Papirové
hlavy.

Přesný rozvrh přineseme v příštím čísle.

do

Za V.E. Edingerem

Vilibald Edinger se narodil 20. listopadu 1912
v Brně. Zemřel 21. ledna 1997 v Torontě. A
mezi těmi dvěma daly se naplňovat jeho osud.
Nevím o něm mnoho. I o jeho smrti jsem se
dozvěděl jen náhodou od pana Tmeje v šatně při
sokolských Šibřinkách - odcházíme a zbývá
nás už tak málo, že odcházíme bez povšimnutí.
Vím od Jana Waldaufy, že br. Edinger vstoupil
do brněnského Sokola v r. 1930 a cvičil jako
dorostenec a jako muž. Do Toronta přišel v r.
1951 a 25. října 1953 vstoupil do Sokola Toronto.
Téměř od příchodu do Kanady pracoval v
Connaught laboratořích, kde se podílela na
výzkumu vakcíny proti obrně jiná sokolka,
Emilie Petinová.

Vilibald se v mladších letech hodně zúčastnil
krajanského života: v Sokole, ve farnosti Sv.
Václava (hlavně v pěveckém sboru), v kroužku
Moravských Slováků, v Masarykově domě.
Rád a vášnivě debatoval. Ale jak jsem se již
zmínil - nejraději zpíval. Měl pěkný hlas a zpíval
s elánem. A je to asi zpívající Vilibald Edinger,
kterého si většina z nás zachová v paměti. Jeho
paní a celé rodině vyslovujeme upřímnou
soustrast.

Josef Čermák

Kalendář

Toronto:
Film Kolja
Canada Square
2200 Yonge St. (Poblíž Eglinton)
Tel.: 483-9428

20.2. čt.-20:00
Antonín Kubálek hraje Schumana
s North York Symphony
Ford Centre for the Arts
North York

21.2. pá - 20:00
Ivan Moravec-Klavírní recitál
Ford Centre for the Arts - North
York

21.2. - pá -20:00
22.2.-so-16:00 a 20:00

23.2.-ne-16:00

Čtverylka

Nové divadlo

John Workman Auditorium
1001 Queen St. W.

22.2. - so
Zimní sokolské hry
v Horseshoe Valley

Česká muzika

Letošní jaro je bohaté na českou hudbu. Jen během února si můžeme poslechnout v Roy Thomson Hall provedení Janáčkovy Glagolské mše (s českou sopranistkou Evou Urbanovou), koncert Antonína Kubálka ve Ford Centre a o den později tamtéž koncert Ivana Moravce. A myslím, že sotva mine den, aby některá z kanadských rozhlasových stanic nehrála některou z Dvořákových skladeb. A teď trochu předběhnu: na jaře (přesné datum oznámíme) bude Jiří Bělohávek dirigovat Torontský symfonický orchestr a na programu bude jedna ze skladeb Oskara Morawetze.

Pražákovy kvarteto bude 20. března hrát Janáčka, Smetanu a Mozarta v St. Lawrence Centre. Hudba Antonína Dvořáka zazní také na koncertu světoznámého Šanghajského kvarteta 19. března v George Western Recital Hall.

jč-em

Speciální olympiáda - kus dobré práce torontských

Z české republiky přijelo na speciální olympiádu 43 osob (atleti, trenéři, atd.), kteří v Kanadě strávili 15 dní. Ze Slovenska přijelo 41 členů a jejich pobyt byl o několik dní kratší. Všem se v Kanadě moc líbilo, jeden slovenský chlapecrazil heslo: Kanada je paráda! Od mnohých jsem slyšel, že nikde se k nim lidé nechovali tak pěkně jako zde. A nebyli to jenom naši lidé.

Ale naši lidé i organizace se ukázali v dobrém světle. Sokol Toronto se na příklad zaručil za veškeré výlohy spojené s jejich pobytem po dva dny před zahájením olympiády. Pořádný kus organizační práce udělala starostka Sokola Toronto Radmila Locherová a její dcera Mona. Celá řada dalších sokolských sester-Vlasta Waldaufová, Marie Poláčková, Zdena Hollerová, Brigita Hyklová (zavezla několik členů slovenské skupiny k niagarským vodopádům) a dalších krajanek - Simona Gutnerová, Blanka Melicharová, B. Matanovičová (která sice necvičí, ale jinak by nikdo nevěděl, že členkou Sokola není) pracovaly dlouhé hodiny jako překladatelky, hostitelky, průvodkyně a někdy i jako pradelny (Zdena Hollerová). Vydání pomáhali i jiní, jako manželé Tiší, manželé Syptákové. Prague Deli přispěla jedním jídlem a Hospoda u Vlastičky všechny členy české i slovenské skupiny pohostila večeří.

O obou skupinách je podrobnější zpráva na jiném místě. Zde snad jen několik poznámek na okraj: českou výpravu vedla Martina Středová. Pozornost upoutala manželská dvojice Stanislav a Hana Urbanová. Hana je ředitelkou sociální mateřské školy v Benešově a Stanislav je koučem, který navštěvuje různá střediska a působí při výběru atletů. Jednou z jeho starostí je, že jeho svěřenci v devatenácti letech odcházejí ze zvláštních škol a mají se starat sami o sebe; Pan Urban se obává, že ne všichni jsou toho schopni a že by bylo záhodno, aby nějaký dozor nad nimi pokračoval i po dosažení devatenácti let.

A nakonec pěknou epizodu. Z nějakého důvodu skupina ze Slovenska se octla bez pomocné torontské slovenské organizace. Radmila Locherová se podařilo vyšetřit trochu peněz a pozvala slovenskou skupinu na torontskou věž. Když sešli z věže, čekali na ni farář Ladislav Kozák, Jan Strýček (který pokud mohu soudit byl svým nenápadným způsobem nápomocný po celou dobu pobytu našich skupin) a já. Jednou z mých výnosnějších funkcí je, že příležitostně dělám průvodce torontským „podzemím“. Provedl jsem jím i slovenskou skupinu. A za to jsem byl odměněn odznakem a tričkem, které říká: Special Olympics - Slovakia. Vzhledem k tomu, že ve své nekanadské verzi jsem průhledně zakuklený Čechoslovák to tričko považuji za milou ironii.

Josef Čermák



VIDEO EL CANADA LTD LITERACY PRAGENSIS

a jejich přátelé
si Vás, co nejsrdčněji,
dovolují pozvat na

tradiční VELIKONOČNÍ TRH

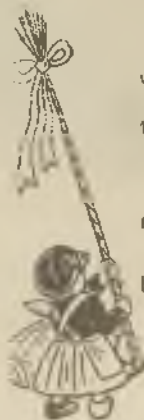
s bohatou nabídkou

českých a slovenských filmů
knížních novinek
umělecké keramiky
grafiky

kameninových forem na pečení

obrázků z vizevického pečiva

pravé lipovské brynzky a slovenských salátů
velikonočních beránků, mazanců a pečiva



Těšíme se na Vás
v příjemné a prostorné hale
KOSTEL SV. PAVLA
1424 DAVENPORT RD.,
(at Dufferin Rd.)
TORONTO

sobota 22. března 1997
od 10 do 16 hod.

bohaté OBČERSTVENÍ
Dvě velká parkoviště



710-4

NIBOWAKA

spolek přátel přírody,
lovců a rybářů

dovoluje si Vás pozvat na

POSLEDNÍ LEČ



která se bude konat v sobotu 22. března 1997

v hale kostela sv. Václava,

496 Gladstone Ave., ve 20 hodin

K tanci i poslechu hraje TRAMPSKÁ KAPELA

Tradičně bohatá tombola

Výbornou večeři připraví chef Karel Petřík

Vstupné \$15. za osobu

Reservace vstupenek (905) 420-2303, (416) 421-8324

FINANCIAL CONTROLLER

Good Working Knowledge of Czech

We are a rapidly growing distribution company.

We seek a self-motivated pro active Controller for our Prague Office.

- * CA or CMA/CGA or equivalent
- * excellent computer skills
- * hands on team player

Your role in supporting the rapid company growth will involve responsibility for

- * all accounting functions
- * internal controls
- * management information systems

You will report directly to the President and will have extraordinary opportunity for advancement.

Contact Omega Optix

Phone (416) 861-1311 or Fax: (416) 861-9209

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

226 Market Mall Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730; Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:

3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30

Kent Public School

980 Dufferin St., Toronto

(Jihozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)

Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public

School, 61 Holmirth Terrace

Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

Translations

**Překlady,
tumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).

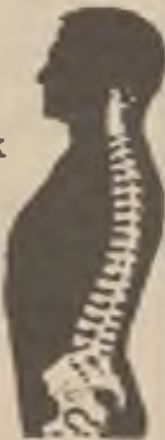
Medical

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí:

**Kitchen cabinets & counter tops.
Bathroom furniture. Entertainment units.
Store fixtures & Office furnishings.
Also hardwood floor & ceramic tiles installation.**

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančákoví vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.
Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

4.2.1997

Praha bude mít muzeum voskových figurín

Praha-vp/sm-Na konci března bude v Praze v přízemí budovy Rapid v ulici 28. října 13 otevřeno Muzeum voskových figurín, první v České republice. Ve čtyřech sálech zde budou moci návštěvníci zhlédnout jedinečnou expozici, ve které na rozloze 300 metrů čtverečních najdou voskové figuríny významných osobností českých a světových dějin — i neblaze proslulých — za dobu šesti století, umístěných v prostředí své doby.

V první expozici budou např. Libuše, Karel IV., Jan Hus, T. G. Masaryk, K. Čapek či F. Kafka, ve druhém sále budou moci diváci zavítat do kaleidoskopického kina s programem Praha magická. Ve třetí části expozice najdou mimo jiné A. Einsteina, Jana Pavla II., W. A. Mozarta, Napoleona, W. Churchilla, M. Gorbáčova, B. Jelcina, A. Dubčeka, V. Havla, V. Klause, K. Gotta či J. Jágra. Čtvrtý sál bude určen světovým diktátorům a představitelům komunistického režimu — V. Hitlerovi, V. I. Leninovi, J. V. Stalinovi, L. I. Brežněvovi, G. Husákovu a dalším. Závěr expozice bude tvořit skupina figurín současných českých politiků v prostředí televizního studia — např. M. Zeman, M. Sládek, P. Buzková, M. Ransdorf či televizní moderátor Ota Černý.

5.2.1997

Budoucnost autorských práv Bohumila Hrabala není jasná

Praha-mfd/da - Bohumil Hrabal by dost možná mohl být milionář, ale peníze jej opouštěly snadněji než podzimní listí větve stromů. Podle jeho přátel není pravděpodobné, že by po sobě zanechal větší majetek. Nicméně na pořadu dne je otázka, na koho přejdou autorská práva. Ta svému majiteli pro příští půlstoletí zajistí příjem z užití Hrabalova díla.

Nakladatel Václav Kadlec, který letos na jaře ukončil souhrnné vydání spisovatelova díla, připouští, že momentální zájem o Hrabalovy knihy není velký, ale zároveň upozorňuje, že tato autorská práva mají svou cenu. Sotva se již totiž budou prodávat za symbolickou korunu za titul, což byla částka, kterou literát účtoval svému dvornímu nakladateli Kadlecovi.

Hrabal zemřel bez přímých příbuzných, na něž by autorská práva přešla ze zákona. Rozhodující je tedy spisovatelova poslední vůle. Právě zde může vzniknout zádrhel. Hrabalovo bohemství se promítalo i do ryze praktických stránek jeho života. Asi nikdo v této chvíli není schopen říci, kolik "posledních" vůlí po sobě Hrabal zanechal a zda nabízejí jednoznačný výklad. Kadlec například ví o jedné z roku 1989, v které spisovatel ustanovuje svými dědici dva dnes již neexistující spolky (ochránce zvířat a

organizaci tělesně postižených) a svoji švagrovou Dagmar Hrabalovou, jež byla provdána za autorova bratra. Ta odpověděla na dotaz, zda existuje právně směrodatná poslední vůle: "Nyní je zbytečné a nevhodné o těchto věcech mluvit. Vše se dozvíte za několik týdnů."

6.2.1997

Havel v péči vojenské nemocnice

Praha-ln/radka pechová - Zdravotní stav prezidenta Václava Havla budou podle zjištění LN nadále sledovat lékaři pražské Ústřední vojenské nemocnice ve Střešovicích.

Rozhodování o tom, která nemocnice bude dohlížet na zdraví hlavy státu, oficiálně ještě neskončilo. Podpis závisí na tom, kdy se vedoucí prezidentovy kanceláře Ivan Medek vrátí z dovolené, která má trvat do konce týdne. "Definitivní podobu bychom dohodli měli dát počátkem příštího týdne," uvedl náměstek ministra zdravotnictví Miroslav Čerbák, jehož úřad na jednání mezi kanceláří a příslušnou nemocnicí dohlíží.

Výběr ze dvou kandidátů - kromě Střešovic byla ve hře i Homolka, jejíž lékaři prezidenta dosud sledují - však podle zdroje, který má o jednání dobrý přehled, už skončil. "Budou to Střešovice," potvrdil LN. Na zdraví Václava Havla, jemuž lékaři v prosinci odstranili zhoubný nádor plic, bude dohlížet stálý tým. "V případě onemocnění by byli přibíráni specialisté," odpověděl LN prezidentův mluvčí Ladislav Špaček.

Nemocnice, která je navíc velmi blízko od Havlových vil, nejlépe splnila nároky kladené prezidentskou kanceláří. "Kritéria jsou zřejmá: kvalita lékařské péče, možnost poskytnout prostředí nezbytné pro výkon funkce ústavního činitele - nezbytné návštěvy, spojení, ochrana," vyjmenoval Špaček. Právě nedostatečné zázemí bylo jedním z terčů kritiky vůči léčbě Václava Havla na III. chirurgické klinice Všeobecné fakultní nemocnice v Praze.

Přesto, že mezinárodní konzilium, které se sešlo koncem ledna, považuje zdravotní stav Václava Havla za dobrý a další léčbu s výjimkou pravidelného sledování a doplňkových vyšetření nedoporučilo, prezident se možná rozhodne jinak. LN se totiž podařilo získat informace o tom, že má podstoupit vyšetření na renomované americké klinice, kterou potvrdily dva na sobě nezávislé zdroje. "Ale to bude jeho osobní rozhodnutí, o němž bych cokoliv bližšího nerad prozrazoval," uvedl pro LN jeden z nich.

Prezidentův mluvčí Ladislav Špaček na otázku týkající se případného vyšetření v USA přímo neodpověděl.

Málo přímých přenosů z parlamentu

Praha-ln/jiří maštera - Jedním z veřejnoprávních úkolů České televize je seznamovat veřejnost s děním v Parlamentu ČR. To se v současné době převážně děje ve zpravodajských relacích. Problém je ale v tom, že epizody z parlamentního dění vybírají redaktori, kteří do svého rozhodování, co do vysílání zařadit a co nikoliv, nepochybně vnášejí i svůj osobní pohled k projednávaným věcem. Víme, že redaktori někdy používají slov, která vcelku jednoznačně už předem označují projev některého politika za "státotvorný", projev jiného politika jako "nestátotvorný", "populistický", "rasistický", "podbízivý" apod. Těmito výrazovými prostředky redaktori veřejnosti předem naznačují, jak by měl divák zveřejňovanou část projevu politika vnímat. Domnívám se, že takovýto postup redaktorů, kteří do svého slovního projevu vnášejí i své osobní hodnocení skutečnosti, není správný.

Proporovnání, jak tuto věc ošetřili v Anglii, ocituji jednu větu z kodexu BBC, kterým se pracovníci zmíněné rozhlasové a televizní

organizace musí řídit: "Programová pracovníci se musejí vyvarovat předběžné zaujatosti a musejí dávat pozor, aby nepokládali své vlastní pohledy a zájmy za názory reprezentativní pro celou zemi." Lze vyjádřit politování nad tím, že právě tato věta není součástí kodexu České televize, a proto není možné podat proti redaktorovi stížnost, že porušuje kodex vlastního zaměstnavatele. Domnívám se, že tato věta by se součástí kodexu České televize v budoucnu stát měla.

Nechme však zpravodajství a podívejme se na jiný fenomén, který o dění v parlamentu informuje mnohem podrobněji. Je jím např. přímý přenos nebo vysílaný záznam interpelací na premiéra a členy vlády, který trvá přibližně dvě a půl hodiny a vysílán bývá zhruba jedenkrát za měsíc na ČT 2.

7.2.1997

Předání Peroutkovy ceny

V aule Fakulty sociálních věd UK v Praze byly ve čtvrtek 6. února slavnostně předány letošní prestižní novinářské ceny Ferdinanda Peroutky: Vladimíru Mlynářovi, šéfredaktorovi týdeníku Respekt a Ivanu Hoffmanovi z Českého rozhlasu za dlouholetou novinářskou práci, známou z našeho tisku i rozhlasu. Jako první cenu, která nesporně zvýší prestiž jeho týdeníku, obdržel Vladimír Mlynář 75 000 Kč a jako druhou dostal Ivan Hoffman 50 000 korun.

8.2.1997

Prezident odsoudil útok na Dostála

Praha-mfd/rep - Prezident Václav Havel soudí, že útok, při kterém byl surově zbit a zohaven poslanec Pavel Dostál, byl velmi pravděpodobně politicky motivován.

"Aniž bych chtěl předblhat výsledkům vyšetřování, musím konstatovat, že mnoho věcí nasvědčuje tomu, že to může mít buďto politickou motivaci, nebo být provedeno jako splnění politické objednávky," uvedl Havel, který Dostála přijal ve své soukromé vile ve Střešovicích.

Prezident Havel zároveň prohlásil, že se s Dostálem sešel proto, aby mu vyjádřil svou solidaritu a své pohoršení nad tím, co ho potkalo.

Policie stále neví, kdo stál za středečním činem, při kterém násilníci pořežali poslance v obličej. Kriminalisté zatím hodlají pátrat ve dvou směrech.

"Prověřujeme, jestli nešlo o nahodilý útok," uvedl o první verzii policista, jenž na případu pracuje. Druhým motivem, který policie připouští, je právě politicky motivovaný útok. Dostál je totiž znám svými ostrými vystoupeními ve sněmovně.

Špaček i lékaři připustili, že prezident bude vyšetřen v USA

Praha-mkl, rea - Prezidentská kancelář i někteří členové lékařského konzilia, které sleduje zdravotní stav hlavy státu, včera poprvé oficiálně připustili, že Václav Havel se během své květnové návštěvy Spojených států zřejmě podrobí kontrolním vyšetřením na některé z amerických klinik. "Nemohu však žádnou jmenovat. To by bylo neodpovědné, neboť úvahy jsou ještě velmi otevřené," řekl prezidentův mluvčí Ladislav Špaček. Dodal, že zdravotní vyšetření by neměla být hlavním účelem cesty.

Václav Havel, jemuž lékaři na konci roku vyňali z plic zhoubný nádor, se už před třemi týdny svěřil s nabídkou od americké strany také členům onkologického konzilia. To tehdy rozhodlo, že prezident nepotřebuje další léčbu, ale že postačí kontrolní vyšetření. Skutečnost, že prezident o Spojených státech už tehdy mluvil, potvrdil člen konzilia Miroslav Čerbák a pro agenturu ČTK také ředitel Masarykova onkologického ústavu v Brně Josef Drbal.

10.2.1997

Vlaky jezdí, odboráři si vymohli téměř vše

Praha-mfd/rep - Ve chvíli, kdy se kvůli umrtné železnici ocitla řada velkých firem před ekonomickou propastí, ukončili odboráři svůj protest. V sobotu 8. února před půlnocí pět dnů trvající stávka na dráze skončila. Zůstaly po ní škody odhadované na miliardu korun.

"Dosáhli jsme všeho, čeho jsme dosáhnout chtěli," řekl předseda Odborového sdružení železničářů Jaromír Dušek po sobotním vyjednávání se čtyřmi ministry Klausova kabinetu - Josefem Luxem, Ivanem Kočárníkem, Vladimírem Dlouhým a Martinem Římanem.

Poté, co v pátek večer odboráři trvali na tom, aby byl okamžitě zproštěn funkce generální ředitel drah Rudolf Mládek, a pokus o ukončení stávky skončil znovu fiaskem, se v sobotu do vyjednávání vložil premiér Václav Klaus, který do té doby odmítal se stávkujícími jednat.

Šéf kabinetu nejprve na sobotní odpoledne svolal koaliční schůzku, v níž ODS zastupoval ministr Kočárník, ODA ministr Dlouhý a lidovce Lux. Toho ovšem již ráno Dušek oslovil s žádostí, zda by se jako zástupce vlády nepokusil překonat mrtvý bod v jednání. Lux souhlasil. "Nebýt Josefa Luxe, stávkovali bychom ještě v pondělí," konstatoval později Dušek.

Tři ministři se shodli v tom, že kabinet bude s odboráři jednat. Dušek byl proto večer na vládu pozván a začalo poslední kolo rozhovorů.

"Myslím, že bylo velmi šťastné, že jsme se pokusili prolomit určitou slepou uličku, která vznikla mezi ministerstvem dopravy na straně jedné a vedením odborářů na straně druhé," řekl k tomu později Klaus, který ovšem odmítá, že by přitom klíčovou roli sehrál Lux.

"Individuální akce tam opravdu nebyla," zdůraznil premiér a dodal, že Dušek telefonoval přes prostředníky i jemu. Jaromír Dušek to potvrdil. "Během soboty jsem několikrát telefonicky hovořil s premiérem Klausem," řekl odborový předák.

Během šestihodinového jednání pak ministři Kočárník, Dlouhý, Lux a Říman spolu s Jaromírem Duškem a představiteli Českých drah sepsali dohodu, s níž Dušek vyjádřil spokojenost. Poslední nespelný požadavek, aby padlo vedení drah, byl vyřešen kompromisem: Na dráze začne okamžitě hloubková kontrola hospodaření. Pokud se do čtrnácti dnů objeví zásadní nedostatky, budou z toho ihned vyvozeny odpovídající personální kroky.

Josef Lux připustil, že vláda dosud koncepční materiál, který by se týkal transformace drah, neprojednávala. "Vládu transformace dráhy teprve čeká," uvedl a dodal, že stávka vládu přesvědčila o nutnosti změn na železnici.

Premiér Klaus s tím však nesouhlasí. Jednání s odborovými předáky podle něho měla již před stávkou pevně stanovený harmonogram. "Teď teprve by se mělo stát to, co jsme stejně dávno chtěli; zásadní střet s odboráři na železnici o tom, jak se do železnice různé a jaká se udělá transformace toho, co je dnes zřetelně neúnosné a neživotné," řekl Klaus, který stávku na dráze označil za zneužití polistopadové svobody. "Transformace znamená řez, a ten si odbory nepřejí," dodal premiér.

Podobně se vyjádřil i ministr dopravy Říman: "Požadavky odborů a opozice jsou voláním po socialistické železnici." Lux si naproti tomu myslí, že většina železničářů je ochotna změny na dráze přijmout, a považuje za samozřejmé, že se odbory jednání o transformaci zúčastní.

Ve sporu na železnici vydělal jen Lux

Praha-mfd/tomáš marek - Pět dní trvající bitva na železnici má jen politické vítěze, ekonomicky prohráli všichni. Železničáři

proto, že jejich práce chyběla méně, než si asi sami mysleli. Daňoví poplatníci nejspíš zaplatí vzniklé ztráty. Vláda bude nucena se drahami opravdu zabývat, čemuž se usilovně bránila několik let.

Politickým vítězem se jako už mnohokrát stal ten, kdo se většiny sporů vůbec neúčastnil, a tak na stávce železničářů vydělal ministr zemědělství Josef Lux. Potvrdil veřejnosti znovu image člověka, který přijde k problému a vyřeší ho. Není ani příliš důležité, že jeho faktický přínos byl minimální, neboť konečná dohoda se moc neliší od textu předloženého v pátek ministrem dopravy Římanem.

Lux slibuje navíc odborům beztržnost a zbavuje vládu možnosti vymáhat náhrady za škody. To znamená, že jeho skupina přenesla ztráty vzniklé stávkou z odborů na daňové poplatníky. Stejně však ministr zemědělství zůstane člověkem, jehož příchod roztočil kola vlaků.

Vedle Luxe vypadají ministři Kočárník a Dlouhý, kteří se účastnili finálních jednání, jako amatéři. Ještě pár hodin před jednáním s šéfem odborů tvrdili jednoznačně, že rozhovory mohou začít až po ukončení stávky. To Luxovo lavírování bylo řádově propracovanější.

Jestli se mezi vítěze stávky zařadili Jaromír Dušek, je sporné. Ministři mu sice podepsali beztržnost i většinu jeho požadavků, jenže to jsou velmi vágní slova. Odbory například nikdy přesně neřekly, co si představují pod slovy koncepce drah. Slib, že se o ní bude jednat, ještě neznamena, že se odborům také bude líbit.

Po stávce je tu pro veřejnost přece jen alespoň jeden příslib. Je to plán na hloubkovou kontrolu hospodaření železnice. Pokud bude důsledná a prověří jak podmínky pronájmů různých ploch či stav majetku ve stanicích, tak výsledky konkursů na stavbu koridorů, mohlo by to pro poznání života Českých drah přinést mnoho zajímavého.

11.2.1997

Klaus dohodl se Zemanem prohlášení k deklaraci

Praha-mfd/michal mocek, luboš palata - Přestože koaliční politici sociálním demokratům doposud svorně opakovali, že si nepřejí, aby parlament k českoněmecké deklaraci připojil nějaké prohlášení, šokoval včera premiér Václav Klaus oznámením, že by ODS mohla spolu ČSSD doprovodný text připravit.

"Text tohoto prohlášení vidím nadějně," řekl Klaus po téměř hodinové schůzce s předsedou Poslanecké sněmovny a šéfem sociálních demokratů Milošem Zemanem. Ten k záměru řekl: "Vítám předběžnou shodu nebo předběžně vyjádřené úsilí o hledání společného prohlášení." Co by mělo být předmětem prohlášení, ovšem Klaus ani Zeman neprozradili.

Oba politici se sešli po delší době, aby se domluvili, jak v parlamentu zamezit obstrukcím republikánů. Že by se mohli dohodnout o textu k deklaraci, však nikdo nepředpokládal. "Podle mého názoru to nebylo s nikým projednáno," uvedl Klausův mluvčí Ivo Strejček. O premiérově záměru nevěděla ani ODS, ani ministr zahraničí Josef Zieleniec. Ten byl podle dobře informovaných zdrojů premiérovým krokem šokován a ihned jej odmítl.

"Prohlášení nemůže text deklarace ani interpretovat, ani vyzvedávat jednu jeho část na úkor jiné," prohlásil Zieleniec. Místopředseda zahraničního výboru za ODS Michal Lobkowicz varoval: "Stali bychom se nedůvěryhodným partnerem." Podle pozorovatelů by totiž tento krok otevřel cestu k jednostrannému výkladu deklarace, což by ji mohlo pohřbit. Německo už dříve s dodatečnými prohlášeními k dokumentu vyjadřovalo nesouhlas. Zeman sice včera řekl, že by o společném prohlášení mohly jednat oba poslanecké kluby, nejmenovaný činitel ODS však

prohlásil, že většina vlastní strany premiérův krok odmítne. Proti Klausovu záměru se včera postavili i představitelé ODA a lidovců.

Klausův mluvčí k jednání obou politiků řekl: "Je to zcela nezávadná záležitost a neznamena to jakýkoli ústupek vůči doprovodnému textu." Strejček soudí, že myšlenku společného usnesení předložil Zeman, neboť premiér na schůzku s žádným takovým návrhem nejel.

Převládá láska k penězům

Praha-In/martina pávová-Téměř čtvrtina mladých lidí nijak neskrývá, že za prvořadou věc považuje vlastní materiální zabezpečení a svůj prospěch není ochotna podřídit zájmům celku. Vyplývá to z šetření společnosti GfK Praha, Institutu provýzkum trhu. Martina Pávová

Do nejpočetnější skupiny tzv. racionálních materialistů bylo zařazeno 24 % respondentů. Kromě lásky k penězům je charakterizuje nezájem o osudy jiných lidí a důsledné odmítání alkoholu. Racionální materialisté nic neponechávají náhodě.

Láska k bližnímu je typická pro 19 % mladých, kteří se řadí mezi kooperativní altruisty. Spatřují smysl života v práci pro druhé, nevyhledávají konflikty a jsou nakloněni kompromisům. Váží si rodinného života, odmítají drogy. Patří sem častěji ženy než muži.

Nejaktivnější ze všech skupin jsou avantgardisté, kterých je v mladé generaci 16 %. Více než blahobyt uznávají svobodu, usilují nejen o osobní slávu, ale i o všeobecný pokrok. Pokoušejí se změnit svět, ale zároveň se mu tvůřivě přizpůsobují. Jejich charakteristickým rysem je, že pěstují své tělo i ducha a dbají o svůj zevnějšek. I zde převažují ženy.

Malá přizpůsobivost je vlastností dobrodruhů, kteří představují 19 % z respondentů. Tito lidé jsou málo zodpovědní, reagují spontánně, vytvářejí si vlastní pravidla života, namísto aby se přizpůsobovali normám existujícím. Dobrodruhovité vyhledávají pestré subkulturální prostředí nejružnějších part a společenství.

Pouhých 9 % mladé populace nevěří ve smysluplnost jakéhokoli úsilí. Tito pasivní fatalisté vyhledávají klid a nemají rádi změny. Nezajímá je profesionální úspěch, nedbají o svůj zevnějšek. Nudu zahánějí cigaretami a alkoholem, z letargie je dovedou probudit jen dobří přátelé. V této skupině převažují muži, zvláště z obcí s počtem obyvatel menším než 1000.

Desetiprocentní skupina opatrných tradicionalistů se opírá o tradiční vzor společenského chování. Chtějí být nenápadní, neriskují, hledají kompromisy. Straní se společenského dění, vůči možnostem ovlivňovat veřejné věci jsou skeptičtí.

Zbývajících 3 % mladých se k hodnotovým otázkám nedovedla nebo odmítla vyjádřit.

Na ulici v Petržalke vrah zastrelil bývalého ústředního tajemníka SNS

JUDr. Jozefa M.

BRATISLAVA (SME - bog) - Bývalého ústředního tajemníka Slovenskej národnej strany JUDr. Jozefa M. včera krátko pred pol desiatou hodinou predpoludním na Jungmannovej ulici v Bratislave-Petržalke zastrelil neznámy ozbrojený muž. Podľa očitých svedkov Jozef M., 35-ročný komerčný právnik, odchádzal z bytu k svojmu zaparkovanému autu VW Polo. Vrah viackrát vystrelil z pištole ráže 9 mm, JUDr. Jozef M. tiež vytiahol svoju zbraň, ale nestačil ju použiť. Vrah ho zasiahol tromi ranami. Podľa TASR bol Jozef M. údajne v minulosti aktívny pri privatizácii trnavského pivovaru a v tejto súvislosti sa niektorí členovia SNS verejne zmienili o jeho únose. Za zverejnenie tejto informácie a plného mena začal JUDr. Jozef M. na bratislavskom Mestskom súde denníky Práca, Sme, Pravda, Hlas ľudu, Slovenská republika a TASR-Slovakia a žiadal od nich nielen verejné ospravedlnenie, ale aj zaplatenie nemajetkovej ujmy vo výške niekoľko miliónov korún.

Financial

Kursovni listek

100 Kč	4,96 CDN \$
1 CDN \$	20,08 Kč
100 SK	4,28 CDN \$
1 CDN \$	23,36 SK
Toronto Star: 13.2.97	

1 CDN \$	20,59 Kč
1 US \$	27,71 Kč
100 Kč	3,46 US \$

Česká spořitelna	
100 SK nákup	82,61 Kč
100 SK prodej	87,75 SK
Slovenská spořitelna	
100 Kč nákup	115,80 SK
100 Kč prodej	119,00 SK
Oficiální kurs	
100 SK	85,61 Kč
100 Kč	116,80 SK
MF-Dnes: 6.2.97	
* neuváděno odhad	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524
Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
7th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:
Pondělí, čtvrtek a pátek
10:00-19:00
Úterý, středa
10:00-17:00
Sobota:
10:00-14:00

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

504-5787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené mísy
- * Chlebičky
- * Strůdky
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,

úterý a středa 8-18,

čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue

Stanice podzemní dráhy Coxwell

Toronto, Ont. M4J 1N4

(416) 406-5004

hospoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI A
ZA BAREM
MILOŠ A
VLASTIČKA,KTERÍ VÁS VÝBORNĚ
OBSLOUŽÍ A MAJÍ VŽDY
PRO VÁS ČASChlebičky* mísy
mražená jídla na objednávku*Kulečník* hry* časopisy*
noviny knihovna*Vždy poslední sobota v měsíci
ve spolupráci s J. N.
Czech Books Store prodej knih.

Otevřeno mimo pondělí

od 15:00 do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W.

(West of Bathurst).

Toronto

(416) 504-0870

12.2.1997

J. Matulu dal vraj
zavraždit

homosexuální partner

BRATISLAVA (SME - vec) - Ako včera uviedol JUDr. L. Krcho, riaditeľ odboru kriminálnej polície Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave (KR PZ), v pondelok zastrelený JUDr. J. Matula sa stal obeťou na objednávku svojho bývalého homosexuálneho partnera z Galanty - súkromného podnikateľa Štefana M. (1975). Z vyšetrovania vysvitlo, že homosexuálny vzťah medzi J. Matulom a neskorším objednávateľom vraždy ukončil partner z Galanty, no jeho druh z Bratislavy s rozhodom nesúhlasil. Vyhlásil vraj, že ak sa ich vzájomný vzťah preruší, oznámi podrobnosti z partnerovho homosexuálneho života celej Galante, čím mal dotýčného spoločensky znemožniť. Podľa polície sa Štefan M. skontaktoval s nezamestnaným Ľudovítom T. (1974) a požiadal ho, aby mu našiel človeka, ktorý bude ochotný za úplatu 100 000 Sk zavraždiť JUDr. J. Matulu. Najaty vrah sa čoskoro našiel - bol ním pracovník súkromnej bezpečnostnej služby Kristián R. (1977), ktorý si za predavok 40 000 Sk kúpil pištoľ, staršie auto a ošatenie. Od 6. februára potom vo večerných a nočných hodinách Štefan M. a Kristián R. sledovali z auta vchod do činžiaka na Jungmannovej ulici, aby objednávateľ vrahovi označil budúcu obeť. Až v pondelok 10. 2. okolo 9.15 h zbadali, ako JUDr. J. Matula zamieril z domu k svojmu autu VW Polo, pričom strelec na neho zo vzdialenosti dvoch metrov viackrát vystrelil a na mieste ho usmrtil. Vraha, ktorý si nezabezpečil únikovú cestu, zadržala na Wolkrovej ul. policajná hliadka. V ten istý deň polícia zadržala aj sprostredkovateľa vraždy Ľudovíta T. a v nočných hodinách na hraničnom priechode Holíč-Hodonín aj objednávateľa Štefana M. "Motív vraždy, ktorý by mal politicky podtón, vylučujem," uviedol L. Krcho. Všetci traja páchatelia sa priznali.

Činohra SND možno vstúpi
opäť do štrajku

Bratislava-SME/BARBORA DVOŘÁKOVÁ. Hoci Martin Huba predpokladal, že v činohre SND nastal čas skôr individuálnych než spoločných rozhodnutí, na včerajšom aktíve sa členovia ukázali jednotní. Štyridsaťjeden ľudí vyzvalo generálneho riaditeľa SND, aby splnil svoje sľuby. Miroslav Fischer má do 18. februára vymenovať riaditeľa činohry pre budúcu sezónu na základe konkurzu zo 16. decembra, alebo sa vzdať funkcie. V opačnom prípade 18. februára činohra ukončí štrajkovú pohotovosť a vstúpi do štrajku. "Najviac vystúpení sa týkalo vyhlásení pána Fischera v Slovenskej republike a rozličných správ z ministerstva kultúry a jemu blízkych inštitúcií, ktoré sú absolútne dezinformujúce. Osobne sa obávam, že opätovným rozvírením celej kauzy a jej medializovaním sa chce vedome zakryť čosi oveľa dôležitejšie. Povedzme, odpútať pozornosť od toho, ako sa privatizujú banky," povedal S. Bučko. Novovymenovaného riaditeľa činohry L. Haverla označil za svojho dlhoročného, no najmä dobrého kolegu. "V súkromných rozhovoroch som ho od tohto kroku odhovárал, upozorňoval, že bol istým spôsobom využitý." Podľa S. Bučka, ak bol pre M. Fischera J. Slezáček prijateľnejším kandidátom na riaditeľskú funkciu než E. Horváth, mohol si pokojne vybrať jeho. Na naše konštatovanie, že keď J. Slezáček skončil v konkurze ako druhý, vzdal sa kandidatúry, S. Bučko odpovedal: "Som presvedčený, že J. Slezáček sa nikdy nedostane do polohy, aby sa dištancoval, keď ide o krízu v súbore, keď ide o vec, ktorú by mohol pomôcť riešiť." M. Fischer sa na aktíve nezúčastnil. Po terajšom riaditeľovi činohry Petrovi Mikulíkovi odkázal, že so súborom sa stretnie. "Bude vraj mať dvadsaťminútový monológ a potom nás rozpustí bez nároku na diskusiu." Ako však S. Bučko dodal, herci sa na stretnutí zúčastnia, iba ak bude Fischer ochotný rozprávať sa s nimi.

Poslanci ZRS boľi dvakrát
neposlušní

BRATISLAVA (SME - bog, pt) - Dvakrát včera väčšina poslancov vládneho ZRS hlasovala spolu s opozíciou - proti opätovnému schváleniu novely Trestného zákona (TZ) a za zaradenie novely zákona do programu schôdze, ktorá má zmraziť privatizáciu bankových inštitúcií. Opozícia to považuje za svoje prvé víťazstvo v parlamente od roku 1994. Pre SME to uviedol P. Weiss (SDĽ) i J. Langoš (DS). Rozčarovanie nad hlasovaním Luptákovho ZRS neskrývali poslanci SNS a HZDS a naznačili, že kroky ZRS budú mať dohru

na koalíčných rokovaniach. Popoludní poslanci do výboru NR SR na kontrolu SIS zvolili štyroch poslancov koalície a V. Sopka zo SDĽ Nepodporili kandidátov KDH, DÚ a Maďarskej koalície. Do výboru pre kontrolu vojenského spravodajstva zvolili 5 koalíčných poslancov a 3 opozičných, nepodporili však J. Čarnogurskeho. Pred týždňom si pritom parlament schválil, že oba výbory budú mať po 8 členov. Pomerný princíp, zakotvený v rokovacom poriadku, znamená, že by vo výboroch mali mať 4 zástupcov koalícia a 4 opozícia. Koalícia si pomer upravila na 5:3. Oba výbory sú uznášaniaschopné, ale ako oznámil F. Mikloško z KDH, ich zloženie je v rozpore so zákonom o rokovacom poriadku.

Parlament neprijal dve novely TZ, tzv. zákona na ochranu republiky, ktoré mu vrátil prezident Kováč. Prvú novelu koalícia presadila v marci a druhú v decembri 1996.

Protestovali proti nej domáce i zahraničné osobnosti a inštitúcie. Poslanci odsúdili, že rozprava o oboch prezidentom vrátených novelách bude prebiehať súčasne. Prezident M. Kováč v odôvodnení vrátenia prvej novely uviedol, že o vyjadrenie požiadal aj katedru trestného práva právnickej fakulty. "Musím konštatovať, že jej stanovisko vyjadruje ostrú kritiku," povedal Kováč. V stanovisku k druhej novele uviedol, že je namierená proti "vnútomému nepriateľovi". A. Duka-Zolyomi z Maďarskej koalície upozornil, že novela je namierená aj proti maďarskej menšine, pretože koalícia ju neustále obviňuje z pokusov o zmenu štátnych hraníc. Na to D. Slobodník (HZDS) obvinil P. Csákyho, že v rozhovoroch pre zahraničné médiá pripustil zmenu hraníc a tým ohrozil integritu SR. Csáky na to reagoval tvrdením, že žiadna maďarská politická strana pôsobiaca v SR neotvorila otázku zmeny hraníc. "Je to demonizované zo slovenskej strany," zdôraznil a dodal, že ak porušil zákon, nech ho Slobodník žaluje. J. Čarnogurský (KDH) v kritike oboch noviel uviedol, že poich schválení by mohlo byť trestné aj slovné napadnutie štátneho orgánu. Opýtal sa, ako by bol podľa novely TZ posudzovaný známy nápis zo záchoda na právnickej fakulte: "Keď benzín, tak super, keď... tak Cuper." (bodky uvádzame miesto vulgarnizmu zo spomínaného nápisu, ktorý však predseda KDH necitoval - pozn. red.) J. Cuper na to vo faktickej poznámke odpovedal, že ho chcel Čarnogurský iba uraziť, pretože on nie je štátny orgán. "Keď používate Leškova hajzlové argumenty, tak to svedčí iba o vašej politickej kultúre," vyhlásil J. Cuper. Dnes sa žide politické grémium, ktoré rozhodne o spôsobe doplnenia osobitných kontrolných orgánov NR SR na kontrolu SIS a vojenského spravodajstva. Večer poslanci začali prerokovávať poslanecký návrh zákona o ochrane nefajčiarov.

Deklarace neměla mlčet
o holocaustu

Praha-mfd/tomáš jelínek, david stecher (Autoři j sou členové Pražské židovské obce) - Je nepochopitelné, proč česko-německá deklarace, o níž politici tvrdí, že ještě nikdy nepřistoupil německo-český text tak jasné a odvážné ke sporným úsekům našich dějin, mlčí holocaustu českých Židů. Tito lidé trpěli a byli zabíjeni ne proto, že byli protektorátními občany, ale právě pro svůj původ. Opomíjení těchto skutečností je hrubým popřením historické paměti České republiky, které lze považovat za selhání českých politiků. Ani státnické projevy kolem deklarace, natož deklarace sama po více než padesáti letech od konce druhé světové války nepřinesly morální zadostiučinění židovským obětem protektorátu Čech a Moravy.

Podle historika Ericha Kulky bylo z celkového počtu tří set šedesáti tisíc československých občanů zabitých za druhé světové války přes dvě stě šedesát tisíc těch, kteří byli posláni na smrt jen kvůli svému židovskému původu. Dříve než byli odvezeni do koncentračních táborů, byli oloupeni o svůj majetek, zbaveni občanských a lidských práv. Řada těch, kterým se podařilo včas uprchnout, se významnou měrou podílela na zahraničním odboji. Bez židovské účasti by nebylo možné postavit ani 1. československý samostatný polní prapor v Buzuluku, ani svěst boj o Sokolovo. Židé tvořili významnou součást československých jednotek v Anglii, Francii na Středním východě. Je tedy zřejmý i podíl jejich zásluh na uznání

exilové vlády prezidenta Beneše spojeneckými mocnostmi, které bylo podmíněno existencí československého zahraničního vojska.

Česko-německá deklarace dnes už pouze čeká na schválení naším parlamentem, aby se mohla stát dokumentem, který významnou měrou napomůže začleňování České republiky do západoevropských struktur. Mnozí komentátoři již zdůraznili, že její těžiště je především ve snaze formovat základy pro lepší budoucí vztahy s hospodářsky a politicky nejsilnější zemí Evropy. Ve vztahu k minulosti se pak deklarace pouze snaží ji politicky zakonzervovat tak, aby nebyla zdrojem problémů pro příští jednání. Když byl u nás roce 1994 schválen vládní návrh zákona, na jehož základě byla z českého rozpočtu vyplácena humanitární pomoc občanům, kteří byli obětmi zločinů nacionálně socialistického Německa, bylo již jasné, že mravní nárok na přímé odškodnění našich spoluobčanů ze strany Německa bude našimi vyjednávacími obětován ve prospěch principu usmíření. Avšak za daného rozložení sil, kdy výhoda zahájit jednání ještě před sjednocením Německa byla promeškána polistopadovou diplomacií, jde nejspíše o nejlepší možné řešení.

Co je však na celé záležitosti kolem deklarace velmi smutné, je jakákoliv absence zmínky či alespoň náznaku toho, že německou okupací nejvýrazněji postíženou skupinou našich občanů byli Židé. Nad touto skutečností se ostatně při své nedávné návštěvě Prahy podívoval i Eli Wiesel. To, že dejudizace deklarace není jen výsledkem případného právního problému definice židovství, je patrné z projevu kancléře Kohla a premiéra Klause, přednesených 21. ledna v Lichtenštejnském paláci v Praze. Z české strany pouze zaznělo: "Mrzí nás, že událostmi, spojenými s druhou světovou válkou, skončilo staletí trvajících období soužití českého a německého, ale i židovského obyvatelstva na našem území a že se tato plodná koexistence stala nenávratnou minulostí." Zatímco kancléř Kohl jen mentorsky připomněl, že soužití Čechů, Židů a Němců bylo znakem kosmopolitního ducha Prahy, bez něhož by možná Rilke a Katka nedorostli do takové velikosti, jaká jim dnes ve světové literatuře přísluší. Takovýmto způsobem přehlížený holocaust Židů českých zemích je poněkud zarážející.

Ústavní soud:
Záplavy dotazů
z USA a Kanady

In/ivo horák-Ústavní soud ČR je v posledních měsících zaplavován žádostmi rehabilitovaných osob, převážně z Kanady a USA, o vyložení nálezu z července loňského roku. Ten se týkal zrušení vedlejších trestů propadnutí majetku.

„Náš soud řešil nálezem z 11. července 1996 situaci, kdy v katastrofě nemovitostí jsou stále uváděny trestní rozsudky včetně trestu propadnutí majetku, i když již byly v rehabilitačních řízeních zrušeny," vysvětlil LN soudce Ústavního soudu ČR Antonín Procházka. Ústavní soud podle něj proto došel k závěru, že je nutno toto zrušení rozsudků do katastrů promítnout, a to formou záznamu, neboť se jedná o závažné rozhodnutí státního orgánu.

Procházka ale upozornil na skutečnost, že tyto záznamy nemají vliv na vznik, změnu či zánik vlastnického práva, jak se mylně domnívá velké množství rehabilitovaných. „I když byly tresty o propadnutí majetku zrušeny, je jeho vydání u povinných osob vázáno na dodatečně vydané restituční zákony," řekl Procházka. Provedením záznamu do katastrálních listin podle ústavního nálezu ovšem podle soudce vzniká zajímavá právní skutečnost: vlastnické právo svědčí osobě jedné, ale užívání majetku druhé.

Podle Procházky byl další problém v tom, že katastrální úřady trvale odmítaly záznamy provádět, i když na ně má rehabilitovaný občan právo. Povinnost soudů zaslat rozsudky k vyhotovení záznamu zákon nestanovil, takže občané se domáhali jejich provedení sami. „Pro úředníky ale podle katastrálního zákona nebyli rehabilitovaní partneři, takže se s nimi odmítali bavit“, konstatoval soudce. Proto ÚS v předmětném nálezu současně dovodil, že k provedení záznamu je možné použít ustanovení o řízení podle správního řádu, což katastrální zákon nevyklučuje. „Bohužel, na základě pouhého záznamu nelze žalovat na vydání věci,“ uzavřel soudce.

Určitou šanci na navrácení majetku mají ti rehabilitovaní, kteří žijí v zahraničí a nemají české občanství. Podle kuloárových zpráv z Ústavního soudu bude podmínka českého občanství pro restituční řízení v nejbližších týdnech na pořadu jednání s tím, že má být zrušena.

13.2.1997

Rozloučení s Hrabalem bylo střízlivé

Praha-mfd/kul. - Bez jakýchkoliv obřadností, střízlivě a krátce, se ve středu 12. února před polednem odbyl v zaplněné Velké síni krematoria v Praze-Strašnicích pohřeb spisovatele Bohumila Hrabala. Autor, s nímž odchází celá jedna epocha české literatury, zahynul minulý pondělí v pražské nemocnici na Bulovce, když vypadl z okna při krmení holubů.

Před rakví leželo na třicet věnců, mezi jinými od prezidenta republiky, ale i třeba od kanoisty Lukáše Pollerta. Mezi smutečními hosty byly destičky Hrabalových přátel: Jiří Menzel, Magda Vášáryová, Václav Neckář, Zdeněk Svěrák. Z Paříže přijel básník a výtvarník Jiří Kolář, který Hrabalovi prosadil první oficiálně vydanou knihu. Nechyběli však ani spolustolovníci z pražské hospody U zlatého tygra či z Kerska, kde Hrabal psával, živil tlupu koček a hrával karty s tamními myslivci. „Bohumil Hrabal nezemřel, pouze přestal psát,“ pohnutě řekl ve smuteční řeči historik umění František Dvořák.

14.2.1997

Občané a drogy

Ke zkušenostem s drogami se přiznává 11 % českých občanů, od roku 1993 se toto číslo zvýšilo o 6 %. Naopak 86 % s drogami nemá žádnou zkušenost. Vyplývá to z lednového průzkumu IVVM. Ke zkušenosti s drogami se přiznalo 13 % mužů a 8 % žen.

Hranice: Setkání s obyvateli osady U Sabotů na ministerstvu vnitra

Poslední schůzka obyvatel osady U Sabotů s ministrem Janem Rumlem před hlasováním v parlamentu o česko-slovenské hranici se uskutečnila na ministerstvu vnitra v Praze. „Jsou to lidé, se kterými nemohli hovořit pracovníci ministerstva při jejich návštěvě osady minulý týden, kdy naposledy sondažovali názory všech tamních lidí na hraniční změny,“ řekla zpravodajka LN pracovnice obecního úřadu v Javorníku.

Podle jejich slov se „rozjitřená“ atmosféra v osadě před parlamentním hlasováním o změnách na česko-slovenské hranici uklidnila. „Hlavně aby poslanci rozhodli rychle a poškození ať dostanou své peníze. Nejhorší by bylo věc protahovat o další dva až tři roky,“ uvedla. Většina obyvatel osady, včetně dřívějších odpůrců připojení, podle ní v současnosti negativně hodnotí aktivitu sociální demokracie, která dohodu o hraničních změnách v parlamentu problematizuje.

Starosta Javorníku Martin Kružica informoval, že z osady se sedmatřiceti domy se kompenzace týká 51 lidí. Nejméně deset

rodin ze strany odpůrců připojení již projevilo zájem o přestěhování do ČR a využití odškodnění.

Výjimkou je devětapadesátiletá Kristína Sukupová, která chce zůstat na Moravě a odmítá jakékoli kompenzace. „Stěhovat se nechci, protože zde mám své kořeny, zároveň nehodlám být cizinkou na Slovensku,“ řekla. Ministr Ruml obyvatele osady ujistil, že vláda ČR udělá vše pro to, aby případné problémy obyvatel na územích, jež budou předmětem výměny, byly zmírněny. Vláda je podle něj připravena chránit majetky, práva a svobody těchto lidí.

Vzpomínám s láskou, říká Šimová

Praha-In/pavel novotný - Skutečnost, že se nynější šéfka americké diplomacie Madeleine Albrightové narodila v Praze jako Marie Jana Korbelová, je již v ČR notoricky známa. Poslední týdny navíc ukázaly, že její rodiče byli židovského původu: tato skutečnost by podle amerického tisku mohla vzbudit nelibost některých muslimských politiků. Albrightová byla tímto zjištěním překvapena: podle vlastních slov byla vychovávána jako katolička a o židovství předků nepadlo v rodině ani slovo. „Umím si představit, že jako čerství emigranti v USA nezatažovali (Korbelovi) své dítě nějakým rodinným traumatem,“ říká v této souvislosti Dagmar Šimová (68), v Čechách žijící sestřenicí Albrightové.

Dagmar Šimová zná Marii (dnes Madeleine) velmi dobře. Strávily společně kus dětství, neboť paní Šimová pobývala spolu s rodinou Korbelových během druhé světové války v londýnském exilu. „Marie je o devět let mladší než já: ona byla tehdy skoro mimino a já velká holka,“ vzpomíná paní Šimová na život v Británii. Vždycky jsem ji měla moc ráda. Ona již v dětství věděla, co chce,“ dodává paní Šimová.

Americký list The Washington Post nedávno naznačil, že vztahy mezi sestřenicemi nebyly zcela harmonické. A to proto, že otec Albrightové a zároveň poručík osiřelé Šimové - diplomat Jan Korbel - svou podle tehdejších zákonů neplozetou schovanku zanechal po roce 1948 v komunisty ovládnuté ČSR. „Dodnes vlastně nevím, proč jsem tady zůstala,“ připouští Dagmar Šimová a dodává: „Mám dojem, že když (Josef Korbel) z ČR odjížděl, nebyl ještě zcela rozhodnut, že se nevrátí zpět.“ Přesto podle svých slov o celé věci hodně přemýšlela. „Někdy jsem si říkala, že se mohl nějak postarat, ale dnes ze všeho zůstala jenom vzpomínka s láskou,“ dodává paní Šimová, která prý rozhodně necítí k Janu Korbelovi žádné antipatie.

Privatizace bank je zastavená do roku 2003

BRATISLAVA (SME - rzi) - Poslanci opozice a vládního ZRS včera po niekoľkohodinových obstrukcích HZDS a SNS přijali novelu, která neumožní privatizovat akcie čtyřech nejvýznamnějších finančních institucí do konce roku 2003. Novelu předložil poslanec L. Čemák (DÚ) s odůvodněním, že „největší slovenské banky a pojišťovna mají rozhodující vliv na ekonomiku a ich ozdravenie a koordinácia procesu privatizácie majú na udržanie strategických záujmov štátu a realizáciu hospodárskej politiky najväčší vplyv“. Podľa L. Čemáka je jedným z argumentov v prospech odloženia privatizácie finančných inštitúcií aj skutočnosť, že „až deväť z desiatich občanov je proti privatizácii bank“. Poslanec M. Pacola (ZRS) v mene poslancov vládného ZRS uviedol, že si osvojil Čemákov návrh, a navrhol upraviť termín platnosti od 1. marca 1997 do 31. decembra 2003. Uviedol aj argumenty proti privatizácii Investičnej a rozvojovej banky (IRB), Slovenskej sporiteľne, Slovenskej poisťovne a Všeobecnej úverovej banky (VÚB). Podľa Pacolu zdedila IRB veľa zlých úverov, spravuje veľké štátne fondy (fond zamestnanosti, fond rozvoja bývania a fond životného prostredia) a monopolne financuje družstevnú bytovú výstavbu. VÚB je podľa jeho slov „vedúcou bankou v mnohých

oblastiach“, má zlé úverové portfólio a spravuje štátne fondy. Poslanýňa B. Schmögnerová (SDL) kritizovala prístup časti vládnej koalície za „všetky možné obstrukcie, aby sme návrh neprerokovali“. Uviedla, že denník Republika v auguste 1994 uviedol článok „Privatizácia bank ohroží vklady obyvateľstva“, pričom denník pred voľbami kritizoval vládu J. Moravčika „z toho, čo sa neuskutočnilo, a teraz to urobiť chcete?“, dodala Schmögnerová. Podľa Schmögnerovej neobstoja argumenty koalície, že privatizácia bank je podmienkou na vstup SR do OECD, rovnako aj argument, že v prípade VÚB a IRB „už o nič nejde“. Podiel štátu vo VÚB je v súčasnosti podľa výpisu SCP SR 50,8 %, a nie 17 %, ako tvrdí koalícia, uviedla Schmögnerová.

15.2.1997

Uvozující věta deklarací vykládá

Praha-mfd/michal mocek - I když se konečný návrh schvalovacího prohlášení k deklaraci předložený opoziční sociální demokracií omezuje jen na jednu větu, pronikl do něj jednostranně český výklad dokumentu. Jeho přijetím Praha jen dala najevo, co je pro ní vskutku a jediné důležité - skoncování s minulostí.

„Poslanecká sněmovna Parlamentu České republiky po vyslechnutí předsedy vlády České republiky a ministra zahraničních věcí a na základě tohoto vládního odůvodnění souhlasí s česko-německou deklarací o vzájemných vztazích a jejich budoucím rozvoji podepsanou vládami obou zemí 21. ledna 1997, která vyjadřuje vůli obou států zabránit tomu, aby byla minulost zátěží společné evropské budoucnosti,“ zní úvodní prohlášení.

Německá strana už dala ústy předsedkyně Spolkového sněmu najevo, že prohlášení k deklaraci bere jako čistě českou záležitost, která se Bonnu netýká. Lze proto očekávat, že se bude k přijatému textu chovat lhostejně a dodatek nevyvolá její hlasitý odpor.

Faktickým omezením deklarace na jednu její část, byť ústřední, však dostane chybný signál české obyvatelstvo. Získá totiž dojem, že od minulosti se (sudetskými) Němci lze přímo přejít k evropské budoucnosti. Úvodní prohlášení z rukou opozice navíc otevírá i cestu k „vykládání výkladu“ - podle něj přijímá sněmovna deklaraci „na základě vládního odůvodnění“, tedy s ohledem na úterní projevy předsedy vlády Václava Klause a ministra zahraniční Josefa Zieleniece. Protože poslanci nesouhlasí s deklarací tak, jak je, ale jen na základě dodatečného výkladu, mohou texty obou projevů používat při výkladu obsahu i smyslu deklarace.

Důsledky plynoucí z přijetí takového úvodního textu může Bonn prostě odmítnout, takže celý krok nebude mít vliv na diplomacii. Vláda však jeho akceptováním dala opozici do rukou pěkný bič

17.2.1997

Izrael: Rodinná historie Madeleine Albrightové

Praha-In/čtk-Ministryně zahraničí USA Madeleine Albrightová, která nedávno zjistila, že je židovského původu, má příbuzné českého původu žijící v Izraeli. Oznámil to Izraelec českého původu Chaim Korbel, který z Československa emigroval v roce 1939. „Můj otec a Josefův otec (dědeček Albrightové) byli bratři,“ řekl Korbel. Uvedl, že po válce napsal rodině Albrightové do Spojených států, ale že od jejího otce Josefa Korbela odpověď nedostal. Chaim Korbel (74) před útekem do Izraele žil s rodiči v Brně a rodinu Josefa Korbela, žijící tehdy v Praze, navštěvovali jednou ročně. V Izraeli podle něj žije další příbuzná Madeleine Albrightové, její sestřenicí Josephina Gruberová, která se po válce také marně snažila otce Albrightové kontaktovat. Dodal, že je na úspěšnou americkou příbuznou velmi hrdý, že by se s ní rád setkal, ale že jí nebude psát, nechá to na ní.

10 let trvání

Karin's Hair Salon

For MEN and WOMEN

Karin Waldstein

1625 Queen St. W.

(Queen & Roncesvalles)

Toronto, Ontario, M6R 1A9

Tel.: (416) 588-8543

Používáme kosmetiku GOLDWELL.

Za pět služeb jedna navíc!

Za tři nové zákazníky

zdarma ostrihání!

M.L.B. & Associates

Sales and Marketing Consultants Corp.

Milan Brodnianský

Slovenské šaláty

Treska -

rybí lahůdkový šalát

Feferónový pikantný šalát

Vlašský pochůtkový šalát

Pravá lipťovská bryndza

Informácie a objednávky

Tel.: (905) 820-4266

Pager: (416) 379-6681

Šaláty si môžete zakúpiť

v predajniach na adrese:

Heritage Soups Plus

2974 Lakeshore Blvd W., Etobicoke

(Lakeshore & 8th Street)

Tel.: (416) 255-2255

Helies Deli

47 Roncesvalles Ave

Prague Deli

638 Queen St. W.

648-24

ACCARO VIDEO SERVIS

Digitální přetáčení video-kazet
do/všech systémů
a další služby

\$ 6.95 za hodinu

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod.

So-ne: 9-23 hod.

VI. Bernreiter

48 Hathway Dr.

Scarborough, Ont., M1P 4L5

Video-kazety můžete nechat
ve schránce na bočních dveřích

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8,
CANADAKanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757



oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videokazetách uvádí premiérově slovenské filmy televize Telexim

CHODNÍK CEZ DUNAJ

strhující příběh dvou mladíků, Čecha a Slovaka, kteří utíkají před Němci. Vynikající režie M. Luthera a herecký koncert účinkujících. Vřele doporučujeme!

ALBERT

filmová adaptace novely L. N. Tolstého ve výborné režii Františka Vlábila s J. Filipem v hlavní roli.

Cena jednotlivých kazet CDN \$ 39.00/US \$ 35.00 + pošt. \$ 4.00.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

TRAJA CHROBÁCI

komedie tří brouků plná gagů s B. Polivkou, J. Dvořákem a O. Jirákem v režii J. Roháče. Film oceněn mnoha zahraničními cenami.

TRIPTYCH O LÁSKĚ

povídky I. M. Jégého umístěné do Florencie převedeny do filmu, jehož tématem je láska převážně s tragickým závěrem. V režii M. Luthera přední slovenští a čeští herci, a mnoho dalších filmů.

Európska komisia v piatok vyzvala Slovensko na rešpektovanie pravidiel demokracie

Brusel-SME/TASR-Európska komisia (EK) vyzvala v piatok Slovensko na rešpektovanie zásad demokracie a dodržiavanie základných ľudských práv. Kontroverzný postoj Bratislavy k národnostným menšinám by podľa EK mohol znemožniť prijatie Slovenska do Európskej únie (EÚ). "Bolo by poľutovaniahodné, keby pochybnosti o schopnosti Slovenska splniť politické kritériá členstva ohrozili jeho možný vstup do EÚ," uvádza sa v piatkovom vyhlásení komisára EÚ pre zahraničné vzťahy Hansa van den Broeka.

Potrebu rešpektovania demokracie, ľudských práv a slobody prejavu zdôraznil komisár v Bruseli po štvrtkovom stretnutí s podpredsedníčkou slovenskej vlády Katarínou Tóthovou. H. van den Broek privítal rozhodnutie slovenského parlamentu neschváliť kontroverznú novelu Trestného zákona. Zdôraznil však, že neprijatie zákona o používaní jazykov menšín, ktorý prisľúbila slovenská vláda, aj naďalej zosiláva v centre záujmu Európskej únie. Slovenská republika je jednou z desiatich postkomunistických krajín strednej východnej Európy, ktoré majú nádej na začlenenie sa do Európskej únie, uzatvára agentúra Reuter.

Návrat unesených slovenských stavbárov sprevádzali výkriky radosti a slzy dojatia

BRATISLAVA (SME - vec) - V sobotu o 12.40 h sa z Moskvy do vlasti vrátili traja zamestnanci a. s. Pozemné staviteľstvo Nitra - Imrich Rigo, Jaroslav Lenčes a Otto Gyepes, ktorých 10. októbra 1996 na ceste zo základne v ingušskom Karabulaku do mesta Acaluki prepadli a uniesli neznámi ozbrojenci. Na bratislavskom letisku M. R. Štefánika ich skyticami kvetov privítali najbližší rodinní príslušníci, zástupcovia nitrianskej stavebnej firmy a vyše dvadsať novinárov. Okamžite po prilete sa v letiskovej hale uskutočnil krátky improvizovaný briefing, na ktorom jeden z unesených - J. Lenčes, vyjadril poďakovanie "všetkým, ktorí sa zaslúžili o ich prepustenie zo zajatia, najmä však materskej firme", ktorá zložila únoscom výkupné vo výške 300 tisíc USD.

Už nie v noci, ale cez deň

Bratislava-SME/JURAJ HRABKO V piatok sa skončila 24. schôdza slovenského parlamentu, ktorý síce rokoval po prvý raz podľa nového rokovacieho poriadku, ale so starými zlovykmi. Poslanci vládnej koalície znovu odmietli, a to napriek svojím sľubom, uskutočniť tzv. demokratizačné zmeny - zmeniť vedenia parlamentných výborov, FNMI, mediálnych rád... Zdá sa, že nikoho - ani koalíciu, ani opozíciu - vôbec netrápi ani skutočnosť, že parlament, zvolený v prvých slobodných voľbách v existencii zvrchovaného Slovenska, dodnes nie je úplne zvrchovaný. Ešte stále mu totiž chýba jeden z jeho najvyšších funkcionárov - štvrtý podpredseda NR SR. Už začiatok schôdze teda naznačil, že jej priebeh bude v rukách koalíčných poslancov, a ani dve malé pošmyknutia ľudských robotníkov nemajú nič spoločné s demokratizačnými zmenami. Sú len predvolebnou aktivitou ZRS, ktorého preferencie už dlhší čas sú zlé a ani pri terajšom volebnom systéme mu nezaručujú zotrvanie v parlamentných kreslách. Tobôž v podpredsedníckom. Neschválenie novely Trestného zákona a pochybný zákaz privatizácie bánk nie sú ani len náplasťou ďalších parlamentných aktivít. Počnúc protizákonným nastúpením poslanca Hrušku cez neustanovenie výborov na kontrolu SIS a Vojenského spravodajstva spojeného s nemožnosťou akejkoľvek kontroly tajných služieb, vrátane koalície, odobratie mandátu dvom sudkyňiam,

výsmech sudcovskému stavu, keď parlament zvolil Cupera a Dobríka za kandidátov do funkcie ústavných sudcov, až po schválenie nezmyselného, zbytočného a hlúpeho referenda, v ktorom sa koalícia domáha rozmiestnenia jadrových zbraní na Slovensku, keďže ich NATO nechce vydať dobrovoľne.

Výsledky rôznych hlasovaní počas prvej tohtoročnej schôdze ukázali na chvíľkové slabosti u koalície a pretrvávajúce u opozície. Koordináciu svojich krokov neohúňala ani Modrá koalícia. Aj opozícia má teda priamu účasť na tom, že koalícia spokojne robí cez deň to, čo v novembri 1994 robila v noci.

Davisův pohár O postup do čtvrtfinále: ČR-Indie 4:1

7.2.: Korda-Bhupathi 6:3, 6:7, 6:1, 6:2, Novák-Paes 2:6, 3:6, 7:6, 3:6. 8.2. Damn, Korda-Bhupathi, Paes 6:7 (7:9), 3:6, 6:3, 9:2. Korda-Paes 5:7, 6:3, 6:4, 6:1. Novák-Bhupathi 6:1, 6:4, 6:3

Švédské hokejové hry

6.2.: ČR-Finsko 1:5, 7.2.: Švédsko-ČR 6:3, 8.2.: ČR-Kanada 2:1, 9.2.: ČR-Rusko 1:5

Švédské hry

1. Finsko	4	4	0	0	18:5	8
2. Švédsko	4	2	0	2	12:10	4
3. Rusko	4	1	1	2	8:10	3
4. Kanada	4	1	1	2	6:8	3
5. ČR	4	1	0	3	6:17	2

Česká extraliga

41. kolo: Opava-Sparta 2:4, Vítkovice-Budějovice 9:0, Třinec-Vsetín 4:4, Olomouc-Kladno 5:2, Zlín-Litvínov 5:3, Slavia-Pardubice 5:3, Plzeň-Jihlava 3:3.

42. kolo: Litvínov-Vítkovice 2:2, Pardubice-Zlín 4:7, Sparta-Plzeň 6:3, Vsetín-Opava 2:5, Kladno-Třinec 3:0, Budějovice-Olomouc 8:2, Jihlava-Slavia 3:5.

43. kolo: Opava-Kladno 2:2, Olomouc-Litvínov 3:2, Třinec-Budějovice 7:3, Vítkovice-Pardubice 4:5, Plzeň-Vsetín 3:3, Zlín-Slavia 0:3, Sparta-Jihlava 8:5.

Česká extraliga

1. Vsetín	43	27	5	11	153:98	59
2. Sparta	42	24	8	10	187:134	56
3. Vítkovice	42	20	11	11	129:91	51
4. Pardubice	43	22	4	17	135:128	48
5. Třinec	43	18	9	16	137:123	45
6. Kladno	43	17	11	15	107:113	45
7. Budějovice	43	17	9	17	123:122	43
8. Litvínov	43	15	12	16	140:157	42
9. Zlín	43	18	5	20	145:143	41
10. Slavia	43	17	7	19	139:148	41
11. Olomouc	43	14	8	21	118:141	36
12. Plzeň	43	14	8	21	118:141	36
13. Jihlava	43	11	9	23	117:156	31
14. Opava	43	9	6	28	105:158	24

Slovenská extraliga

34. kolo: Košice-Banská Bystrica 4:3, Slovan-Nitra 6:4, L. Mikuláš-Poprad 4:3, Dubnica-Trenčín 6:4, Martin-Sp. N. Ves 7:1.

35. kolo: Nitra-Banská Bystrica 5:0, Trenčín-Slovan 4:2, Sp. N. Ves-L. Mikuláš 4:1, Poprad-Dubnica 6:3, Martin-Košice 3:0.

Slovenská extraliga

1. Trenčín	35	27	3	5	151:95	57
2. Košice	35	23	2	10	148:108	48
3. Slovan	36	21	5	10	147:103	47
4. Martin	35	19	6	10	107:86	44
5. Poprad	35	18	7	10	135:109	43
6. L. Mikuláš	35	11	4	20	112:139	26
7. Sp. N. Ves	35	11	4	20	103:133	26
8. Dubnica	35	9	6	20	113:156	24
9. Nitra	36	8	5	23	101:139	21
10. B. Bystrica	34	5	6	23	89:135	16

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a stěhování do ČR a SR za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Toronto: Aleš Čejka (905) 821-3403

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442



Oldřich Čabla

REAL ESTATE
SALES REPRESENTATIVE
KOUPĚ * PRODEJ * PRONÁJEM *

ODHADY NEMOVITOSTÍ

NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ

SOLIDNÍ SERVIS VÁM UŠETŘÍ ČAS

RES.: (416) 538-7909, BUS.: (416) 763-5161



LITERACY PRAGENSIS

nabízí ilustrovanou encyklopedii I.-III. v pouzdře

Tři knihy v pevných laminovaných deskách o celkovém rozsahu 1537 stran. Jedná se o obecnou autorsky zpracovanou encyklopedii světa obsahující 45 000 hesel středního a menšího rozsahu, bohatě, průběžně barevně ilustrovanou (4500 barevných a černobílých ilustrací, map a tabulek). Kniha je určena všem, kdo mají rádi stručné informace ze všech oborů lidských činností, ze všech oblastí i období.

První polistopadové a dosud jediné dokončené dílo podobného charakteru na českém knižním trhu.

K dodání v jarních měsících.

Cena CDN \$ 120.00/US \$ 90.00 + \$ 7.00 poštovné!

Prosíme vás, zasílejte jen závazné objednávky!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

NAKUPUJTE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA!!!

NAPIŠTE SI O KATALOG

nebo si ho osobně vyzvedněte v restauraci

APPLE GRIDDLE, 2872 DUNDAS ST. WEST v Torontě

„Mám rád věci s dobrým koncem“ Tři vášně Pavla Krále



Pavel Král s Janou Hlaváčovou ve hře Opála je poklad

Foto: Dáša Kosová

Kdo by jej neznal. Jakmile se někde objeví jeho jméno, všichni vědí, o koho se jedná. Podsaditý, světlé vlasy, bledě modré oči. Nevychýbá se diskusím, i když ví, že může přijít třeba i nějaká nepříjemnost. Jedná na rovinu: příjemné - nepříjemné, řekne to každému hned do očí. A bez servitků: „Já se už nezměním. Už jsem na to starý. A ani nechci,“ dodává, aniž by chtěl, aby to vůbec někdo bral jako omluvu.

Dnes jej známe jako mluvčího Nového divadla v Torontě. Ale to jen zčásti vystihuje jeho skutečnou roli v něm. Co ho znám já, je jeho hybnou pákou. Energický, plný nadšení a elánu pro věc. Se svými všestrannými schopnostmi se neúnavně chápe každé příležitosti oživit dění v divadle tak, aby odborně rostlo, aby přinášelo divákům pořád něco nového a zajímavého. Třeba nápad s hostováním hereckých veličin České republiky na scéně torontského divadla. Myšlenka nezapadla pro obtížnost vyjednávání, dopisování, pro nutnost postarat se pozvaným hercům o program a věnovat jim čas, kterého se právě jemu dostává tak málo. Naopak, vědomí si toho všeho se pustil do organizování a výběru nových her a nových osobností s tím, že většina těchto starostí jaksi automaticky spadla do jeho vlastního klína.

Do Kanady přicestoval jako zralý muž ve čtyřiačtyřiceti letech. Na to, aby člověk udělal díru do světa v tak rozdílných podmínkách, bylo poměrně pozdě. Leckterý člověk by se té skutečnosti spíše zalekl. Pavel Král, který slaví 18. února své šedesátiny, ne: „Přijel jsem přesně 1. dubna 1981. Z republiky, kde jsem pracoval v Městských divadlech pražských, jsem odjížděl s myšlenkou, že se k divadlu vůbec nedostanu. Nebyla to pravda. Od svých sester jsem věděl, že tady existuje Nové divadlo v Torontě. Za tři dny po příjezdu jsem už zhlédl Carla Goldoniho Poprask na laguně v režii Ferdý Čulíka. O rok později jsem v něm už také hrál. Hned dvě role najednou: v Hrabalově Bambini di Praga v režii Václava Táborského jsem hrál drogistu a dozorce v blázinci a v divadle jsem zakotvil docela.“

Pak následovaly další hry a další role, aktivita se rozrůstala tak, jak divadlo zasahovalo do kulturního i politického dění české komunity. V roce 1986 vstupuje Pavel Král do kruhu režisérů, jimiž tehdy mj. byli známí Ferda Čulík, Adolf Toman, Václav Táborský, Alexander Nagy, Vladimír Kulhavý, Dušan Kaban, Bohouš Máca a Tomáš Mašek, svou první režijní práci, klasickou Shakespearovou komedii *Veselé paničky Windsorské*. Dodnes se na ni vzpomíná, dodnes hřeje diváky u srdce. A nejen je, ale i jejich tvůrce. Pavel tak dokázal, že umí nejen hrát. Byl na něj prostě ve všem vždycky spoleh.

Čeho si nejvíce na divadelních povážuje? „Je krásné, když se lidé scházejí a mají proč. Když je spojuje společný zájem, když si mají o čem povídat, o co usilovat, a když chtějí tvořit. Je jedno, co to je. Ať jsou to herci nebo holubi. Taková lidé vždycky obohatí vlastní život i život druhých.“

Ovšem divadlo není jediná vašeň jubilanta. Tou druhou je hudba. Kdo zná Trampskou kapelu, jejíž prvním vedoucím byl dnes již jen v našich vzpomínkách žijící Wimpy Nebeský, automaticky ji spojuje i s jeho jménem. „Na kontrabas hraji od svých šestnácti let. Kapela trvá od roku 1968, já do ní přišel o dvacet let později. Neumím si bez hudby představit jediný den. Ostatně, co by to bylo za život bez koníčků, protože jakýkoliv opravdový zájem tvoří rovnováhu života nebo protiváhu těm běžným nepříjemným starostem, s nimiž se každý z nás musí potýkat.“

A třetí vášň Pavla Krále je čtení. „Co čteš nejraději?“ ptám se v očekávání odpovědi moudrého kmety. „Všechno,“ odpovídá překvapivě jednoduše Pavel. „Všechno, co dostanu do ruky. Samozřejmě že nejraději dobrou knížku. Už po prvních stránkách vím, jestli se mi bude chtít opustit její hrdiny nebo ne. Nerad dobrou knížku odkládám. A také nemám rád, když nemá dobrý konec. Mám rád věci s dobrým koncem, protože prostý život obyčejně dobře nekončí. Knižka a divadlo jsou vlastně pohádky pro dospělé. Proto by měly končit dobře. Mám rád herecké životopisy a vzpomínky herců. Utikal jsem s pěti tituly v podpaždí. Dnes má moje knihovna přes 2000 svazků. Na knížce mě nezajímá jenom děj, ale i způsob psaní, vyjadřovací prostředky spisovatelů, líčení atmosféry, studie postav. To všechno nalézám např. v Horníčkově, kterého mám rád, stejně jako ve Škvoreckém. Jeho *Inženýr lidských duší* mi pomohl otevřít oči, pokud se jednalo o emigraci a lidi v ní. Skutečnost byla pro mě šokující a byl jsem překvapen, jak pravdivý je Škvoreckého obraz. Pro odpočinek a dobrou náladu listuji velice rád v knížkách Františka Ringo Čecha. Odpovídají nejlépe mému naturelu. On se netají tím, že je, jak se sám nazývá, hajzl, a já to beru. Na nic si nehrát, umět se podívat střízlivě i sám na sebe.“

„Myslíš si, že bys ve svém životě udělal něco jinak?“ ptám se dál. „Nemám jsem na vybranou. Kdybych odešel dříve, byl bych se připravil o celou řadu zážitků v Městských divadlech pražských. Možná bych dnes žil život v Kanadě jinak. Kdo ví, ale čím jsem byl, byl jsem rád, dovoluji si citovat básníka...“

Co by přál Pavel Král divadlu v Torontě? „Nejen dobré hry, ale hlavně bych mu přál příliv mladých třicátníků a třicátnic. Přál bych mu, aby se mezi nově přichozími našlo pár bláznů, jakými jsme my, abychom se rozrostli nebo jak to dnes vidím, budeme mít

problémy s obsazováním dalších her. Máme je už teď.“

„A co by sis přál ty sám ke svým šedesátinám?“ „Abych dlouho vydržel. Abych byl zdravý, zdravý a zase zdravý. Moje maminka letos oslaví devadesáté narozeniny, takže doufám, že tady také nějaký čas ještě pobudu a že budu moci něco udělat, pokud mě nějaký ten blbec nezdolá. Moc bych si také přál, aby na světě ubylo blbců nebo aby raději nebyli vůbec. Ale to je nemožné. Protože, jak říká Jan Werich, nejhorší srážka je srážka s blbcem. Zvládnout blbce stojí vždycky moc a zbytečně vydané energie...“

Své šedesáté narozeniny oslaví Pavel Král, v civilním životě již 14 let manažér *Hamony B*, bez nadsázky prací. Žádné oslavy, žádné hodování, premiéra se blíží a je toho hodně ke zvládnutí...“

A tak Pavlovi alespoň prostřednictvím novin popřejme hodně elánu, hodně zdraví, co nejméně srážek s blbci, dělný soubor v divadle i kapele, krásné knížky jen s dobrým koncem, a tu číši, na kterou nemá čas teď, si vypijeme po premiéře. A neradi bychom zapomněli na ono spiklenecké mrknutí okem - ať ti pramen nápadů nevyschne. Díky, Pavle, dáváš nám to nejceněnější: své srdce.

Věra Kohoutová

Šedesátka samozřejmě sotva stojí za zmínku. Rozhodně to není stáří, dokonce ani střední věk. V nejhorším je to vyzrálé mládí, které je si mocně vědomé své osudové přitažlivosti pro druhé pohlaví (proto se také Pavel tak rád obsazuje v milovníckých rolích - a co by ne, když mu to projde). Ale nesporně něco tu udělal a doufáme, že něco ještě udělá. A tak v možná pošetilé věře, že v oněch čtyřiceti letech života, které mu ještě zbývají, nic zvlášť ničemného neudělá, se připojuji k oslavnému blahopřání Věry Kohoutové.

Josef Čermák

Zdivočelá země a Bumerang

Česká televize se ujala náročné produkce televizního seriálu ZDIVOČELÁ ZEMĚ podle stejnojmenného románu Jiřího Stránského (prezident českého centra mezinárodního PEN-klubu). Důležitou součástí seriálu jsou koně, příroda a samozřejmě lidé. Sám autor označuje román jako *eastern*. To vše se ale odehrává v určité historické etapě, která byla pro naši zemi tak významnou a bohužel v mnohém i tragickou. Součástí všeho je tedy také politické dění. Zajímavostí tohoto projektu byl i záměr realizovat během natáčení seriálu celovečerní film BUMERANG na základě scénáře Jiřího Stránského. Děj Bumerangu se totiž odehrává na začátku padesátých let ve stejném vězeňském táboře jako poslední díl zmíněného seriálu. Režisérem obou projektů je Hynek Bočan (mimo jiné *Nikdo se nebude smát*, *Soukromá vichřice*, *Čest a sláva*, *Pasták*, *Záhada hlávolamu*, *Smích se lepí na paty*).

Příběh se odehrává v prostředí tábora politických vězňů v uranových dolech na Příbramsku v létě 1958. Dva roky poté, co Chruščov ve svém projevu na XX. sjezdu KSSS odhalil zločiny Stalina a jeho režimu, stanuli i v Československu před soudem příslušníci ministerstva vnitra, kteří si počínali nejbrutálněji v zacházení s politickými vězni a po svém odsouzení byli sami posláni kopat uran. Jedním z nich je i bývalý velitel všech pracovních táborů v republice, který se tak ocitnul mezi těmi, nad jejichž osudy byl krutým a sadistickým pánem. Dochází ke konfrontaci mezi vězni a schyluje se k odvetě, ale jeden z vězňů, který cítí právo a nechce se snížit na úroveň vězňů, chce lynčič zabránit. Průběh děje a jeho zakončení budete moci sledovat na vašich obrazovkách. Bude to hořká vzpomínka pro ty, kteří to zažili na vlastní kůži, a přežili a krutá podívaná a připomenutí nelidského totalitního režimu pro ostatní.

Hrají: J. Schmitzer, K. Heřmánek, V. Dlouhý, J. Krampol (který zde nedávno hostoval), J. Suchařípa, J. Somr, O. Vlach, J. Teplý a další.

Autor Jiří Stránský byl i se svým literárním dílem na indexu až do roku 1968. Jeho původ i jeho odsouzení z padesátých let pro velezradu - stačily k důslednému ignorování jeho talentu. V době normalizace toto ignorování samozřejmě pokračovalo. Navíc přibyl nový důvod. Stránského sbírka povídek, která vyšla pod názvem *Štěstí* v roce 1969. V těchto povídkách se vrací Jiří Stránský do období, v němž jako politický vězeň pobýval ve věznicích a táborech, několik let i v jáchymovských uranových dolech.

Zájemci si film mohou objednat na adrese: VIDEO EL CANADA, 583 William Street, London, Ontario N6B 3E8.

J. Mára



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

Praha
od 499 dolarů



TORONTO

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657,
(416) 504-9095,
(416) 504-7383
Fax: (416) 867-8657

Bratislava
od 579 dolarů

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE
Výhodné zimní letenky
s ČSA

od \$ 499.00

Toronto/Montreal -
Praha/Brno/Ostrava
Bratislava/Košice
Poprad

Zavolejte si
o podrobnosti!



CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

O jednom fenoménu

Po téměř dekádách kontaktu s různou formou propagace toho či onoho zboží či služeb, kontaktu vpravdě trvalého a každodenního, měl bych si už asi zvyknout a chápat reklamu jako déšť, slunce svítí či jinou samozřejmost života.

Přiznám se však, že tomu tak není. A nebude. Zdůvodnitelnost reklamy nestačí se ve mně vybalancovat se smutkem, nad snadností s níž se masy nechávají manipulovat.

Jsou na světě mnohem důležitější věci k zamyšlení namísto nejdenního čtenář. Nikomu přece reklama neublíží, spíš naopak!

Jak se to vezme, odpovím.

Stokrát nic umohlo osla, říká se. Někdy si myslím, že toto úsloví je potvrzeno právě působením reklamy. V podstatě se zdá, a do jisté míry je to i pravda, že pestré upozornění na možnost dočasně levnějšího nákupu je leckomu užitečné. Matce v domácnosti, svobodnému úředníkovi, mnohému z nás. Neboť jsou věci opakované potřeby, bez nichž se neobejdeme. Jiné si opatříme jednou dvakrát za život. A vždy je milé vědět, že to bylo za nejnižší a tedy nejvýhodnější cenu.

Co je tedy špatného na takové informaci? Informaci dodávaných přímo do ticha pokoje, do autobusu, na hokejových hřištích? V podstatě ne mnoho a přece dost. Neboť reklamy se v mnohém liší. Některé upozorňují na onu dočasnou možnost nákupu za nižší cenu, jiné propagují tovar bombastickým způsobem za vydatné pomoci známých sportovců, hudebníků, celebrit.

Na příjmech z reklamy dnes závisí tisk i televize. Nepochybně z ohromných poplatků ze uvedení reklamy na to či ono mohou být vypláceny ohromné honoráře panu Lettermanovi, paní Oprah a jiným.

Ačkoliv považuji počet dostupných televizních kanálů za cosi nezbytně škodlivého kvalitu, přiznám, že je mi milejší než výběr mezi dvěma či třemi kanály. Avšak s pěti kvalitními bych se spokojil, na rozdíl od padesáti televizních kanálů.

Kromě televizních kanálů existujících z

dobročinnosti posluchačů (Public Channels), neobejde se poslech ostatních kanálů bez intervence reklamy. Až na řídké výjimky je tato reklama bídné úrovně a nyní vlivem technických vymožeností, umožňujících snadnost pořízení, stále ubožejší. Jsou to reklamy stereotypní, mnohdy doslova stupidní, málokdy s vtipnou pointou. Jsem obzvláště alergický na reklamy, k nimž se propůjčil známý sportovec či herec, jehož bankovní konto sotva potřebuje vylepšení. Mám smutný pocit z pohledu hokejové hvězdy minulosti Gordie Howeho, jenž na mě hledí z různých ohromných reklam na různé části pánského odívání. Podobných příkladů mohl bych uvést nespočet.

Přenosy z OH mám podvědomě spojeny s neblahou dotěrností reklamy připomínající se neobyčejně urážlivým způsobem. Vždy mívám silný pocit, že je tu divák považován za absolutního tupce, neboť v jediné hodině neustále přerušovaného přenosu sportovního zápolení tatáž reklama je pouštěna do omrzení, znovu a znovu! To považuji za urážlivý přístup kohosi k televiznímu divákovi!

"There is no free lunch for nobody!" Ani oběd, ale ani reklama. A ta je, jak známo, velmi drahá! A někdo ji zaplatit musí. M. Jordan se neobjeví zadarmo. Ani tenista Agassi (reklamní šoty, v nichž tento člověk vydělá milióny připadají mi obzvláště stupidní, ať již jde o firmu Nike nebo Canon).

Kdopak ty milióny zaplatí? Nejprve výrobce zboží, pak jeho spotřebitel.

Krátce se ještě zmíním o odnoži stejného problému. O výprodejích neboli *salech*. Zboží je nabízeno se slevou 20, 30, 40 procent. To mě zcela logicky vede k otázce po „skutečné ceně“ nabízeného zboží, po míře zisku určené prodejem za plnou „regulární cenu“. A tak zatímco tyto výprodejní ceny jsou zdrojem nadšení a pocitu výhodného nákupu, způsobují mi nejednou rozpaky. „Jakou tedy má to zboží vlastně hodnotu?“ ptám se. A tu je třeba připomenout, že nemám na mysli ceny použitého zboží, ale zboží skvělého se v dokonalosti na regálech obchodních domů.

V jednom z mnoha báječných případů, které v TV řeší nezapomenutelný Columbo (důkaz o tom, že jakýkoliv žánr se dá dělat vtipně a inteligentně), rafinovaný záporný hrdina a vrah využívá zajímavého jevu: je-li vmontován ku př. záběr toho nejlepšího hamburgeru do filmu zabírajícího závody automobilů, oko posluchače a pozorovatele nevnímá záběr hamburgeru. Ten ale registruje podvědomí. A pokud je divák automobilových závodů alespoň trochu hladov, nedočká ani dokončení filmu a bude

pádit k nejbližší provozovně McDonald's, případně jiného místa nabízejícího hamburger.

Navrhuji tedy tvůrcům reklam a firmám, které je financují: získejte právo na vložení příslušných rámečků s obrazy svých produktů do klasických filmů! Do pěkných děl kinematografie! Výsledek bude stejný a milióny ušetřené na výplatách Jordanům, Palmerům, Howem či jiným celebritám, bude možno použít na co... inu na snížení zadluženosti země...

Vladimír Čícha - Vancouver

Laskavý Stalin

Historie považuje Stalina za jednoho z elitní skupiny puncovaných vyvrhelů. Ale to neznamená, že tento brutální diktátor nebyl schopen okouzlit i tak zkušené znalce lidské povahy jako byli státníci druhu Roosevelta a Churchilla. A nebyl to americký velvyslanec v Sovětském svazu za druhé světové války, který napsal, že dítě by si Stalinovi sedlo na klín a pes se mu posadil k nohám? A nyní přichází kremelská služebná Polina Malinkina, která Stalina popisuje jako „laskavého“ muže, který měl v očích často slzy. „Měl něžný pohled,“ říká paní Malinkina, která v Kremlu začala pracovat v r. 1937, v době nejkřutějších čistek. Ale konec konců, nebyli nacističtí mordýři vzornými a něžnými manželi?

Jč

Radostné popluňoční zvěsti

Onehdy jsem se probudil ve tři hodiny ráno a zapnul jsem rádio (televize už mi patnáct let nefunguje a zatím ji nijak zvlášť nepostrádám). Po jedné hodině CBC přináší relaci různých evropských stanic. Tentokrát to myslím byl Amsterdam. A nějaký učený pán tam poučeně hovořil o vyhlídkách Evropy v příštím století (a pravděpodobně to platí i o ostatních kontinentech). Jeho závěry: Bude se rodit čím dál tím méně dětí; počet penzistů převyší počet pracujících; zásobování vodou - zvláště v určitých zemích, mezi nimi uvedl i Českou republiku - se ještě zhorší, stejně jako kvalita vody; životní úroveň bude klesat, ledaže by se každý občan a občanka v pětasedmdesátém roku svého života odebrali na věčnost (zrovna mi napadlo, že když v jedné větě píše o mužích a ženách, neměl bych napsat „odebraly“?)

Jč

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Nabízíme letenky od:

Praha - 499	Bratislava - 598	Budapešť - 668	Bělehrad - 698	Frankfurt - 568
Brno - 598	Košice - 598	Zagreb - 698	Kijev - 758	Berlín - 598
Ostrava - 598	Tatry - 598	Sofia - 698	Riga - 758	Drážďany - 598
		Bukurešť - 698	Vídeň - 618	Stuttgart - 598

24 Roy's Square, Toronto, Ont. M4Y 2W2

(Yonge and Bloor)

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

PRAHA

Pronajmu krátkodobě patro rodinného domu
v Praze Na hřebenkách. Informace

Toronto - Dana: (416) 538-7468.

Praha - Iva: 011-422-57-21-11-50

Od 1.3. 97: 011-4202-57-21-11-50

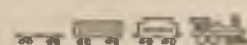
707-016



KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

296 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600, Fax: (416) 593-0604



Levné lety do Evropy

Praha-Ostrava-Bratislava-Košice-Vídeň-Budapešť

Výhodná dovolená

Notářské služby

Dana Nohavica.

Slovo má Josef Čermák Churchill

10. pokračování

Beneš v této době byl ovšem optimistický. Poslal jsem o tomto rozhovoru tuto zprávu prezidentovi: „Ministerský předseda prezidentu Rooseveltovi - 6. ledna 1944 — Byl tu Beneš a je velmi optimistický o ruské situaci. Mohl by být mimořádně užitečný při pokusu přesvědčit Poláky, aby měli rozum a aby je smířil s Rusy, jejichž důvěře se už dlouho těší. Přinesl novou mapu, na níž U. J. (Uncle Joe - Stalin) tužkou vyznačil východní hranice od Kaliningradu ke Curzonově linii, přiznávající Polsku Lomzu a území Białystoku na severu, ale nikoliv Lvov na jihu... Rusové naprosto souhlasí s tím, aby Beneš dostal nazpátek své staré hranice s nepatrnými vojenskými změnami kolem severních hřebů pohorí a až na malé území na východě, které je spojuje s Ruskem.“

„Poněvadž toto bylo mé poslední setkání s prezidentem Benešem, chtěl bych zaznamenat svůj hold. Ve všech svých myšlenkách a cílech důsledně podporoval hlavní zásady, na kterých je západní civilizace založena a byl vždycky věrný věci své rodné země, které předsedal dvacet let. Byl mistrem správy státu a diplomacie. Věděl jak trpělivě a statečně přežít dlouhá období nepřízně osudu. Kde selhal - a jemu i jeho zemi to přišlo draho - bylo v tom, že v rozhodném okamžiku nedovedl použít sílu. Byl příliš zkušeným diplomatem, příliš bystrým politikem zaměřeným na dnešek, než aby rozpoznal osudný okamžik a vsadil všechno na vítězství nebo smrt. Kdyby býval v Mnichově nařídil, aby jeho děla zahájila palbu, druhá světová válka by bývala začala za podmínek daleko méně příznivých pro Hitlera, který potřeboval mnoho měsíců, aby postavil svoji armádu a vyrobil zbraně.“

Do roku 1944 rovněž spadá hrdinská epizoda Varšavského povstání. 31. července sovětské tanky prorazily německé obranné pozice na východ od Varšavy. Polské podzemní hnutí (generál Bor) vyhlásilo všeobecné povstání na 17. hodinu 1. srpna. Přesně v 17 hodin povstání začalo a „během 15 minut celé jednomiliónové město se stalo bojištěm.“ Sovětské armády, vzdálené jen 15 kilometrů zastavily ofenzívu a sovětská vláda odmítla jakoukoli pomoc. 18. srpna Churchill poslal Rooseveltovi telegram: „Sovětské odmítnutí pomoci amerického letectva hrdinným povstalcům ve Varšavě vytváří epizodu hluboké a dalekosáhlé závažnosti.“ 20. srpna Churchill a Roosevelt společným telegramem Stalinovi žádali Sověty o pomoc: „...Doufáme, že okamžitě shodíte zásoby a zbraně vlasteneckým Polákům ve Varšavě nebo umožníte našim letadlům, aby tak rychle učinily?“ Stalin jim odpověděl 22. srpna: „Dříve nebo později pravda o skupině zločinců, kteří začali varšavské dobrodružství bude známa všem...“ Teprve šest týdnů po zahájení povstání, kdy situace polských vlastenců byla beznadějná, sovětská letadla a pozemní jednotky obnovily činnost v oblasti Varšavy, ale v podstatě jen proto, aby pomohly polským komunistickým vojenským silám. 2. října polský vůdce Mikolajczyk přišel Churchillovi oznámit, že polské vojenské jednotky ve Varšavě nejsou schopny pokračovat. Churchill zaznamenává jedno z posledních hlášení povstaleckého rozhlasu: „Toto je tvrdá pravda. Bylo s námi zacházeno hůře než s Hitlerovými satelity, Itálií, Rumunskem, Finskem. Nechť Bůh, který je spravedlivý, vynese rozsudek nad strašnou nespravedlností, kterou polský národ utrpěl a nechť potrestá všechny viníky.“

„Vašimi hrdiny jsou vojáci, jejichž jedinými zbraněmi proti tankům, letadlům a dělům byly jejich revolyvery a láhve naplněné benzinem. Vašimi hrdinkami jsou ženy, které ošetřovaly zraněné a přenášely za palby zprávy, které vařily ve vybombardovaných a zřícených sklepech, aby nakrmily děti i dospělé a které utěšovaly a posilovaly umírající. Vašimi hrdiny jsou děti, které si tiše hrály uprostřed doulajících trosk. To jsou lidé Varšavy.“

„Nesmrtelný je národ, který dokáže prokázat tak univerzální hrdinství... Neboť ti, kteří zemřeli, zvítězili a ti, kteří přežili, budou bojovat dál, zvítězí a znovu vydají svědectví, že Polsko žije, pokud žijí Poláci.“ V bitvě o Varšavu, která trvala něco přes dva měsíce, padlo ze 40 000 armády polského podzemí 15 000 mužů a žen a 200 000 civilistů bylo zabito nebo zraněno. Churchill kapitolu o varšavském povstání uzavírá jedním z nejúspěšnějších a současně nejvýmluvnějších odstavců, jaký jsem v jeho díle našel: „Když o tři měsíce později Rusové vstoupili do města, našli jen rozbořenou ulici a nepohřbené mrtvé. Takové bylo jejich osvobození Polska, jemuž nyní vládnou. Ale toto nemůže být koncem příběhu.“

Churchill byl spoluvůdce, často nejdůležitějším, všech významných rozhodnutí, vojenských i politických, která tak výrazně ovlivnila vývoj druhé světové války i dalekou budoucnost: 14. srpna 1941 v Placentia Bay, Newfoundland, (kam cestoval na bitevní lodi Princ waleský ve vodách dominovaných německými ponorkami) s prezidentem Rooseveltem vyhlásili Atlantickou chartu, prohlášení o mírových cílech USA a Británie; 14. až 24. ledna 1943 konferoval s Rooseveltem v Casablance - schůzka skončila oznámením o ofenzívě spojeneckých armád před koncem roku s cílem bezpodmínečné kapitulace mocností osy; 12. května 1943 jednal ve Washingtonu s Rooseveltem o přípravách na druhou frontu v Evropě a jiných problémech globální války; 2. až 7. prosince téhož roku se v Teheránu dohodl s Rooseveltem a Stalinem na společném plánu vojenských operací (tato konference je mimo jiné zajímavá tím, že při jedné večeři Stalin - a Churchill si nikdy nebyl jist, zda to Stalin nemyslí vážně - prohlásil, že německý generální štáb, důstojníci a technické síly, nějakých 50 000 osob, musí být po válce postříleni. Churchill rozhořčeně odpověděl, že ani britský parlament ani veřejnost by nepřijaly masové popravy. „Raději bych hned a tady byl vyveden do zahrady a zastřelen, než abych pošpinil čest svoji i své vlasti takovou haněbností“; 7. až 12. února 1945 se setkal v Jaltě s Rooseveltem a Stalinem - konference skončila prohlášením o společných plánech na konečnou porážku a obsazení Německa, podporu osvobozeným zemím a vytvoření organizace Spojených národů.

Pokračování příště

ČSA nabízejí nové služby pro cestující
do České Republiky

Dovolená v zimní sezóně!

Neuvěřitelné ceny
v lednu a v únoru!



Toronto-Praha a zpět
za 499 dolarů!

Spojte se se svou cestovní kancelář nebo
zavolejte přímo České Aerolinie.

Nezmeškejte tuto příležitost!
Rezervujte si místa pro sebe a pro své přátele
co nejdříve.

Toronto: (416) 363-3174
Montreal: (514) 844-4200

ČSA CZECH
AIRLINES

Pouze České Aerolinie létají přímo do Prahy.

Vaše brímě na naše bedra.

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM
přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí,
letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný
týdenní servis mezi centrální Evropou a severní
Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech.
Naše služby zahrnují nakládání, vykládání,
skladování, rozvoz a pomoc
s celním odbavením.

Jerry Formánek
tel: (905) 678-6412
fax: (905) 678-7544

TRANS-COM
TRANSPORT LTD.
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS



Vydařená olympiáda

Ve čtvrtek večer odletěla výprava českých olympioniků z torontské zimní olympiády mentálně postižených zpět do Prahy. Slovenská výprava odletěla do Bratislavy již minulý pondělí. Obě skupiny prožily zde v Torontě jistě nezapomenutelné dny. Slovenský rozhlas, na rozdíl od českého, vyslal i svého redaktora a přítomna byla i zástupkyně slovenského časopisu zabývajícího se problémy mentálně postižených. Do Toronta se sjelo na 450 novinářů z celého světa. Některé země vyslaly i své televizní štáby. Kromě krátkého zpravodajství ve všech sdělovacích prostředcích kanadská televizní společnost TSN věnovala každý den událostem předchozího dne hodinový pořad. Sdělovací prostředky v Kanadě i ve Spojených státech se přímo překonávaly v tom, jakým způsobem o této události budou informovat. ABC, NBC a TSN měli dokonce mentálně postižené komentátory a reportéry, kteří zaujímali stanovisko k jednotlivým událostem a dělali rozhovory s účastníky olympiády. Takto pojeté sportovní hry měly dvojitý význam: jednak měly dopad na samotné hráče a účastníky olympiády, kteří získali sebevědomí, jehož se jim tak často nedostává a jež je tak důležité pro mentálně postižené, aby se zařadili do společnosti. Druhým významným důsledkem bylo, že televiznímu, a nejen televiznímu, divákovi bylo umožněno, aby alespoň trochu nahlédl do světa mentálně postižených.

Více než při kterékoli jiné olympiádě se zdůrazňovalo, že není důležité zvítězit, ale zúčastnit se. Přijeli sportovci ze zemí, kde se bojuje, kde je situace přinejmenším nepřehledná, například z Tadžikistánu a podařilo se jim úspěšně reprezentovat svou zemi. Jejich mužstvo v halovém hokeji bylo velice sebrané, protože všichni hráči pocházeli z jednoho sirotčince. Lyžaři z Běloruska přiletěli prakticky bez jakéhokoliv lyžařského vybavení. Shodou okolností i tentokrát se jednalo o sirotky, kterých je zřejmě na území bývalého Sovětského svazu více než dost. Opět se nalezla dobrodružná, která jim výhru na závody ve sjezdu zakoupila.

Bylo až neuvěřitelné, jak přesná pravidla závody měly. Tak například v halovém hokeji nastupovaly v každé třetině tři pětky, které odehrály přesně tři minuty. Pokud některé mužstvo mělo méně hráčů, nastupovali hráči podle čísel, takže všichni hráči odehráli zhruba stejně minut. Problém nastal u reprezentantů Kuvajtu, kterých přijelo méně než stanoví pravidla, ale i pro ně se vymyslel přesný systém

střídání, aby se v kritických momentech utkání nenasazovali silnější hráči. Takže střídání někdy připomínalo pauzovaný mariáš.

Podobně jako na každé olympiádě i v Torontě a Collingwoodu, kde byly lyžařské disciplíny, rozdávali mentálně postižení autogramy, o které byl neobyčejný zájem. Občas došlo i k nějakému nedorozumění, ale takové věci se stávaly i v Atlantě. Například při závodě na jeden kilometr jeden rychlobruslař z Kazachstánu pokračoval v závodě i po projetí cílem, či atlet si odskočil na záchod a autobus odjel bez něj.

Těsně před odjezdem jsme tedy účastníky české výpravy ještě jednou navštívili a vyzpovídali je.

Nejprve vedoucí výpravy Martina Štředová: Můj dojem z této Speciální olympiády je fantastický. Bylo to úžasné, co jsme za těch čtrnáct dnů mohli prožít a zažít.

ABE: V jakých sportovních odvětvích jste se zúčastnili olympiády?

MS: Sjezdové lyžování, běh na lyžích a sálový hokej.

ABE: Získali jste nějaké medaile?

MS: Naši sportovci byli velmi úspěšní, celkem vezeme domů 24 medailí, 11 zlatých, 5 stříbrných a 8 bronzových. Ale musím zde opět zdůraznit, že na této olympiádě není důležité zvítězit, ale nebudu zastírat, že nás ty medaile velmi těší.

ABE: Jak se líbilo sportovcům na olympiádě?

MS: Velice se jim zde líbilo, někteří za mnou chodí a říkají, že je škoda, že musí odejít, že by zde nejraději zůstali.

ABE: Kdo vás sponzoroval?

MS: Samozřejmě, že výprava byla finančně velice nákladná, i když pobyt a náklady na stravu v místě her hradí pořadatelé. Přesto jsou náklady na dopravu a vybavení dost vysoké a musím zde s potěšením konstatovat, že velkou část nákladů nesla Rada pro sportovní reprezentaci ČR. Přiznám se, že nás toto uznání státní organizace velice těší.

ABE: Jak se k vám chovali krajané zde v Kanadě?

MS: Bylo to fantastické setkání.

ABE: A setkání Sokolů s mentálně postiženými?

MS: Nebylo to vlastně první setkání, protože se Sokolem spolupracujeme také v ČR.

A nyní ještě, jak viděli olympiádu samotní sportovci.

Petr: Líbilo se mi zde, získal jsem zlatou medaili v běhu na jeden kilometr. Mimo to jsem

závodil i na tři kilometry.

David: Byla to pěkná olympiáda. Podařilo se mi získat zlatou medaili v běhu na tři kilometry.

Honza - brankář v sálovém hokeji: Chytalo se mi zde dobře. Nejlepší zápas byl s Kanadou, i když jsme prohráli. Výborný byl zápas s Ruskem. To byl zápas jako na MS. S Mexikem jsme se sice málem poprali, ale nakonec trenéři tomu zabránili.

Pravda, na otázku, kdo byl jeho vzorem Honza odpověděl, že Rusové, brankářským vzorem však je Dominik Hašek.

Velkým zážitkem pro hokejisty bylo setkání s Františkem Musilem, který hrál v tu dobu za Ottawu zde v Torontě.

Podle kapitána mužstva bylo nejlepším utkáním závěrečné střetnutí s Mexikem, které čeští hokejisté vyhráli 8:2.

Nezapomenutelné pro mnohé hokejisty byly zápasy, kterých se účastnili bývalí hráči NHL, jako Daryl Sittler nebo Lany MacDonald. Součástí Speciální olympiády je účast špičkových sportovců v jednom týmu s mentálně postiženými.

K tomu říká Petr: Splnil se mi sen hrát s hvězdami NHL. Hrál se šest proti šesti. Polovina z hráčů v každém týmu byli bývalí profesionálové, druhou jsme tvořili my, účastníci olympiády.

Spokojenost mezi sportovci byla nejen s pobytem, ale i se zahajovacím ceremoniálem, který byl oproti předchozí olympiádě krátký. V Torontě také, narozdíl od minulých olympiád, se sportovci usadili mezi diváky a dobře viděli.

Jak hodnotíš účast svého týmu trenér Stanislav Urban:

SU: Olympiáda byla perfektní a byla dobře připravená. Byli jsme překvapeni kanadskou pohostinností.

ABE: Jak byl organizován sálový hokej?

SU: Tým odborníků srovnal jednotlivé týmy podle výkonnosti. Hráli jsme v Žluté (nejlepší) divizi, kde bylo nejsilnější Rusko, Kanada byla velice bojovná a disciplinovaná. Mexiko bylo výbušné, ale dělalo hodně chyb v obraně. My jsme hráli chytrý český hokej. Čím déle jsme hráli, tím bylo mužstvo více disciplinované a dokázalo plnit i složité kombinační úkoly. A díky tomu jsme získali i bronzovou medaili.

ABE: Jak se bude sálový hokej mentálně postižených vyvíjet nadále?

SU: Budeme pokračovat v rozšiřování tohoto sportu, budeme se snažit školit trenéry a získávat další mužstva. Chceme vytvořit republikové soutěže a mistrovství. Všechno naše konání se nyní soustředí na další olympijské hry, které budou za čtyři roky.

ABE: Jaká byla spokojenost se sdělovacími prostředky?

SU: Přátelské utkání našich hokejistů s Rakouskem natáčela jak kanadská televize, tak i rakouská. Velice pěkně bylo podchycené závěrečné finále.

Těsně před odjezdem navštívili českou výpravu i český konzul z Montrealu dr. Dokládal.

Na závěr je nutné také poděkovat těm, kteří se zasloužili o to, aby tato olympiáda byla úspěšná. Byli to hlavně Sokolové, ale i další. Pan Joe Joseph z Oakvillu pozval české sportovce k sobě domů a umožnil jim patřičnou rehabilitaci a paní Luba Zapletalová zase pohostila slovenskou výpravu. Značný finanční obnos věnoval na tuto olympiádu i nedávno zesnulý doktor Karel Jeřábek.

Za zmínku stojí i krásné gesto restaurace Heart of Europe v Torontě, která pozvala jak českou, tak i slovenskou výpravu zdarma na večeři. Členů slovenské výpravy bylo celkem 37, české 45. V restauraci Heart of Europe mají na zdi jména slavných osobností, které tuto restauraci navštívily. Po návštěvě těchto dvou výprav jim na stěně přibyla řada podpisů. Někteří sportovci se totiž podepsali i třikrát.

Mentálně postižení tedy dobyli nejen srdce Torontanů, ale i restauraci Heart of Europe.

(O Speciální olympiádě a Sokolech je též na str. 2, od Josefa Čermáka a zamyšlení Ivana Znáška na této straně.)

Aleš Březina - Toronto

**SPORT DNES
NA STRANĚ 8.**

Keď gesto nie je prázdnu pózou.



Slovenská výprava v Hospodě u Vlastičky

Foto: Heart of Europe

V Torontě sme teda mali Paraolympiádu. Zúčastnili sa na nej športovci, ktorých IQ nepresahuje 75. Takíto ľudia sú všade na svete, okolo nás a očividne aj na Slovensku, či v Čechách. Mentálne nie celkom vyvinutá mládež, ktorá sa usiluje nájsť aspoň čiastočnú sebarealizáciu v športe. Umiestnenie akosi prestáva byť dôležité. Všetci všetci.

Nielen oni. Týchto niekoľko nesmelých riadkov píšem ako poďakovanie všetkým tým, ktorí týmto zraniteľným ľuďom pomohli. Venovali im svoj voľný čas, financie, jedlo, seba.

Luba - Schnitzel Queen, Inge Čechová, Milan Brodniansky, Josef Josef s manželkou, dr. Čermák, rev. Kozák, Mary Irvine-Rusnak a Vlastička, ktorá spolu s Milošom vo svojej krčme ubytovali obe výpravy. Čajsi 80 ľudí. Radi a zadarmo. O pomoci Sokola píše J. Čermák na druhej strane.

Oficiálne slovenské miesta sa už tradične odmičali.

Vďaka.

Ivan Znášek

CLASSIFIED

Nocleh v Českém Krumlově
Penzión Běla
Běla Dvořáková,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

**AUTO
TRANSPORT**
WORLD WIDE CAR HAULING
EUROPE \$990

US EAST COAST \$ 275
SPECIAL FLEET PRICE
SERVING
ONTARIO AND QUEBEC

**BOMER
INTERNATIONAL
TRANSPORT**

416-761 1686

**Květiny pro každou
příležitost!**
Dovoz květin dvakrát denně!

Pro Decor Florist

905-891-0307

MC

LORNE PARK PLAZA
1150 Lorne Park Road
Mississauga, Ont. L5H 3A2

Byt k pronajmutí
2-ložnicový byt k pronajmutí.
Pěkný a čistý. Měsíční nájem
683 dolarů, včetně elektřiny a
topení. Vše potřebné poblíž.
2900 Jane St.
(severně od Sheppard).
Tel.: (416) 749-2319 nebo
(416) 744-7027.

622-24

Nabízím pečovatelské služby
starším a invalidním lidem,
včetně různých údržbářských
prací, úklidu atd.
Volejte: (416) 252-3394.

706-p

Auta

Nová i použitá vozidla
Přímo z aukcí.
Bez GST a PST.
Možnost vývozu do Evropy!
Tel.: (905) 501-1669.

709-8

**Toto číslo bylo dáno do
tiskárny v úterý
18. února 1997 v 5:16**